BONDIA ARUBA®

Diasabra 10 di October 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Jennifer Lopez Herrera candidata Miss Voluptuos Aruba plus size

Pagina 5



Mas compania ta purba retira trahado

Pagina 7

- **Recuperacion economico ta depende di resiliencia turismo**
  Pagina 2
- **Ayudo humanitario di Hulanda no ta condiciona**
  Pagina 26
- **Knops positivo tocante negociacion cu islanan**
  Pagina 15

Awe ta para keto riba Salud Mental



Pagina 15

CEPAL: Crisis mas grave den 100 aña



Pagina 9



Nadal y Djokovic den final anticipa

Pagina 14

Director di CEDE Aruba, Daniel Tecklenborg

Ayudo humanitario di Hulanda no ta condiciona

Director di CEDE Aruba, Daniel Tecklenborg a declara cu desde inicio di e crisis y cu Aruba a cera su frontera, e necesidad naturalmente a cuminsa crece masha hopi mes.

Pa brinda e ayudo necesario, CEDE Aruba ta depende di e contribucion di e gobierno di Hulanda. Tambe nan ta depende di e contribucion di gobierno di Aruba y grandemente di e contribucion di comunidad di Aruba y diferente fondo di afo cu tambe CEDE Aruba ta purba di acerca aworaki.

Sinembargo tur cos ta depende kico lo bay sosode den e siguiente lunanan entre e eventual acuerdo entre Aruba y Hulanda. "Tur cos tin efecto," el a bisa. Di nan banda – segun Tecklenborg – nan ta keda sigui pusha pa yuda mas hende posibel.

Encuanto si e ayudo cu CEDE Aruba ta bin ricibiendo for di Hulanda ta condiciona riba acuerdo cu por ta Aruba ta bay firma cu nan. Tecklenborg a declara cu absolutamente no. El a laga sa cu e ta dos cos diferente. E ayudo humanitario cu gobierno di Hulanda ta duna na e momento aki, no ta mara na otro condicionnan cu tin di haber riba nivel politico, el a bisa.

Na e momento aki, Tecklenborg a declara cu e fondo di Hulanda ta e suma mas grandi. E ta corda cu pa e periodo di juni te cu september e tabata ta alrededor di 10 miyon florin. Di cual FPNC por a usa un suma di alrededor di 2.3 miyon. Mientras cu e mayoria di e fondo ta bay den e proyecto di voucher di Cruz Cora.

E sistema di voucher ta duna bo e posibilidad di haci compra den cierto supermercadonan. Pero na e mesun momento e sistema di cumpra producto for di FPNC, bo por haya e producto na un miho prijs, el a bisa. Di e forma aki, indirectamente bo por yuda mas famia cu e fondo aki door cu bo ta cumpra e productonan mas barata. Sinembargo e ta demanda mas logistica, ya cu e ta mas trabao pa por traha e pakete pa distribui nan.

El a laga sa cu for di 18 di september e ayudo humanitario di gobierno di Hulanda ta bay solamente via Cruz Cora. Nan tin intencion pa aumenta e programa di voucher. Prome cu 18 di september, CEDE Aruba tabata parti di un acuerdo, pero actualmente nan no ta mas. Aworaki CEDE Aruba ta usando solamente e fondonan cu nan tin di Happy to Give Back, y tambe di gobierno di Aruba. Tambe tin fondo di CARITAS cu ta bay directamente hunto cu FPNC unda nan ta cumpra e pakete di cuminda.



Riba nan mesun forsa CEDE Aruba ta purba di yuda mas hende posibel. Sinembargo nan mester wak con e ayudo aki ta bay desde januari. E intencion aworaki ta esun di sigui cumpli cu e ayudo aki te cu fin di december pa medio di e fondo di Happy to Give Back, y tambe e fondo cu nan tin di gobierno di Aruba.

Mas necesidad pa ayudo

Na luna di april tabatin por ehempel na Fundacion Pa Nos Comunidad (FPNC) mas cu mil cu a wordo yuda caba. Na luna di mei e ayudo aki a bira pa 3 mil y despues el a sigui subi te cu 4 mil. Durante augustus e cifra a keda entre 4 mil pa 5 mil famia cu a haya e tipo di asistencia aki.

Pero di otro banda, Cruz Cora tambe a aumenta e cantidad di nan programa di voucher. Nan ta casi 5 mil famia cu ta wordo yuda voucher y e suma aki aparentemente ta bay sigui crece tambe, segun Tecklenborg. Pues e necesidad den nos comunidad ta sigui crece keto bay.

Hunto cu e mesun cantidad di hende cu ta wordo yuda, e cantidad di peticion tambe ta keda subi, el a declara. Aworaki nan tin alrededor di un total di 12 mil famia cu a aplica pa ambos organisacion, esta Fundacion Pa Nos Comunidad y Cruz Cora.

"Esaki ta un cantidad di hende cu ta dificil pa yuda tur," el a declara na Bon Dia Aruba.

Minister Glenbert Croes a reacciona

Grupo End Child Abuse mester mira SCP como mecanismo di yudansa



Danny Marquez di grupo End Child Abuse 'Ta Basta' a yega di expresa nan malcontento riba con nan solicitud a wordo neglisha di parti di gobierno y Parlamento.

Aunke e colaboracion entre nan grupo y plataforma di Social Crisis Plan (SCP) a keda publica den nos edicion di ayera, Marquez a laga sa cu: "E comunicacion cu SCP a bay un poco malo y nos tambe a cansa di sinta warda sin haya contesta..."

A pesar cu nan a wordo informa cu algun puntonan di nan manifiesto a wordo teni na cuenta y cu nan a bin cu e cambio pidi. Pero e grupo aki ta prefera di wak e puntonan aki firma preto riba blanco... pero nada t'ey ainda. Nan ta hopi desapunta cu nan lucha contra abuso di mucha no ta wordo teni na cuenta debidamente. Mientras si Parlamento a duna prioridad riba otro leynan pa bin cu cambio, entre nan esun di prohibicion di piscamento cu harpun.

Durante un conferencia di prensa diahuebs ultimo, minister di Labor y Asunto Social, Glenbert Croes a expresa cu nan tin respet pa Sr. Marquez y tur su team di End Child Abuse. Te hasta e mesun dia ey nan tabatin un reunion programa entre nan y SCP. "Mi kier bisa si cu Social Crisis Plan no ta e enemigo," el a declara. E mandatario kier pa e grupo aki por mira SCP como un mecanismo di yudansa.

E mandatario ta gradici cu e grupo aki no ta keda keto den su lucha. Ya cu e ta mira cu e berdadero enemigo di e problemanan social na Aruba ta silencio. E hendenan ta keda keto y nan no ta denuncia. Nan no ta bisa nada y nan no ta protesta. "Loke e fundacion End Child Abuse si ta haci," el a expresa.

Segun e mandatario nan a tene diferente reunion cu e grupo aki, unda e mes hunto cu minister di Husticia a participa. El a bisa cu a duna instruccion na SCP pa haci stichting End Child Abuse, un socio di nan plan di accion.

Tambe nan ta hayando asistencia tecnico y supervision for di organisacionnan internacional pa atende cu e problematica social. E mandatario a cita varios proyecto entre nan e meld code, Centro di Cuido San Nicolas, etc... pa purba di mitiga e problema social. Nan ta 31 proyecto cu nan a bin cune desde 2018 pa ehecuta pa medio di e SCP. Esaki a pesar cu e por scucha cu nan ta resalta cu mester wordo haci mas. Pero segun minister Croes, e gobierno aki ta esun cu a yega di haci mas pa ataca e tema di abuso di mucha, apart di e castigo cu a wordo aumenta.

Den conmemoracion di Dia di Salud Mental

FADA cu Fundacion Respaldo lo traha hunto pa yuda personanan cu problema di salud mental



Fundacion Anti Droga Aruba FADA hunto cu Fundacion Respaldo a uni nan forsa pa celebra Dia di Salud Mental cu ta wordo celebra awe 10 di october y cu segun nan esaki ta birando un problema serio na nivel mundial y na Aruba tambe.

Manera tur hende por sa e aña aki a trece hopi cambio y retonan cu ne unda cu e parti di salud mental tambe ta hunga un rol, door di pandemia tin hopi hende cu a perde nan trabou, studiantenan tambe mester adapta na un full sistema di siñamento nobo online di e cual nan ta haya un tiki contacto cu nan amistad y docentenan.

Rubiella Toppenberg di FADA a señala cu tampoco lo mester lubida di e pashentnan cu ta sufri di salud mental e cual ta bibando un isolacion pio di lo cual nan ta bibando dia pa dia, ademas di e famianan cu ta sufri den silencio pa perdida di un ser keri tin cu nan por bisa ayo y tambe esunnan cu no tin nan famia cerca pa por consola nan.

Esaki nan segun Toppenberg ta factornan cu por hiba na problema cu salud mental y cu no ta un sorpresa cu den lunanan dilanti e cifranan lo sigui aumenta, ademas FADA ta para den e parti di adiccion cu hunto cu salud mental ta un problema grandi pa motibo cu salud mental por hiba na adiccion y adiccion tambe por hiba na problema cu salud mental.

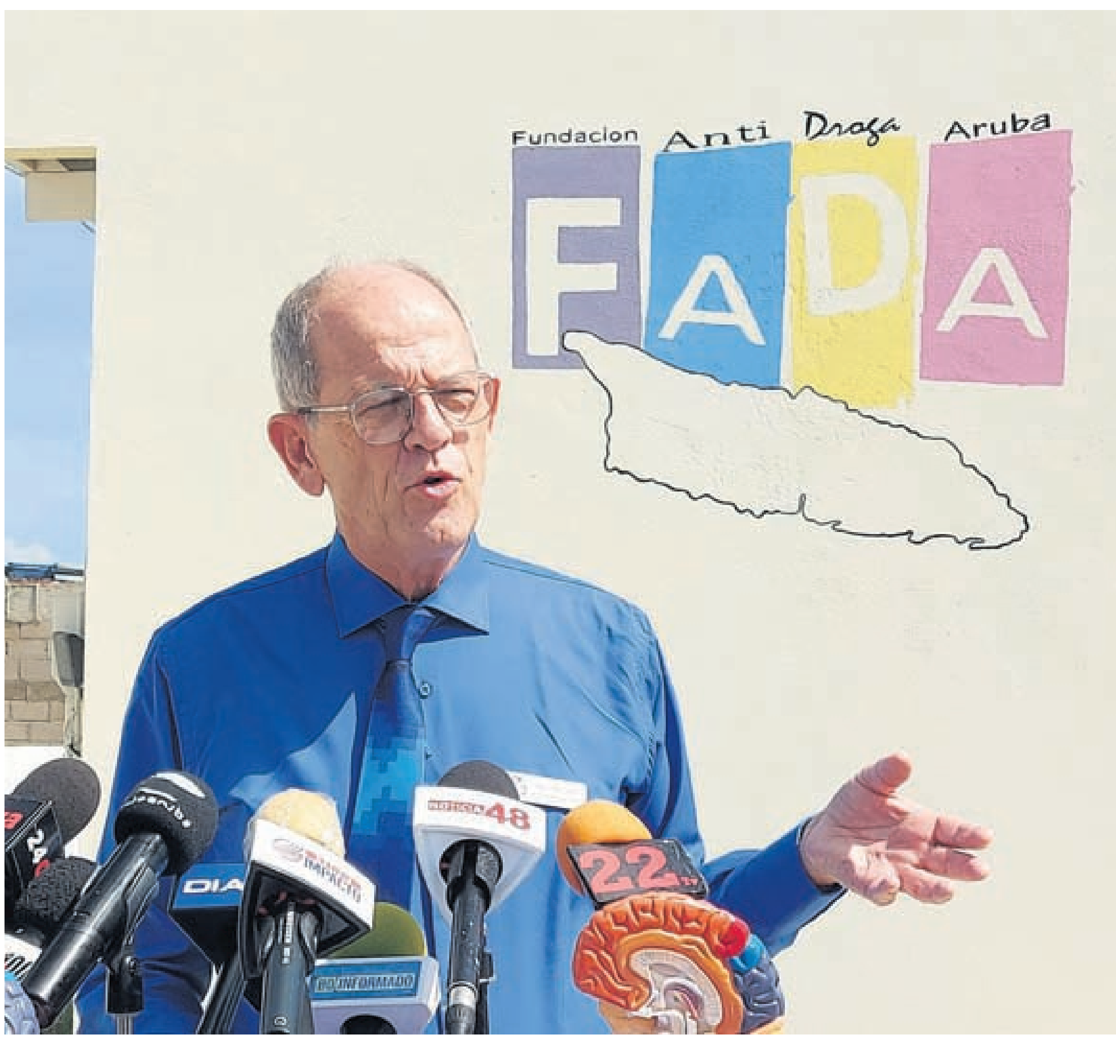
El a informa cu nan tin plannan grandi cu hunto cu Fundacion Respaldo pa nan traha hunto y asina hiba e parti preventivo y curativo pa comunidad y ta hopi importante pa pensa riba e factornan cu por tin influencia riba salud mental cu ademas por ta stress di trabou, ansiedad, schizofrenia, cu mester para keto y duna atencion pa e dia aki.

Uso di droga y alcohol den dianan aki ta hopi halto y cifranan lo sigui aumenta, segun Toppenberg a menciona, algo pa lo cual nan ta hopi preocupa y pensa riba e hobennan cu pa algun biaha nan ta busca refugio den droganan of alcohol.

"Si nos no ta stabiel mentalmente por yega na otro cosnan cu no ta di desea" el a sigura.

Di su parti, Dr Hendrikus van Gaalen di Fundacion Respaldo a afirma cu den temporada aki e hendenan ta usando mas droga y mas alcohol cu antes door cu mester keda mas hopi den cas, no tin hopi pa haci, tin stress pa motibo di no tin placa.

Cu esaki, el a anuncia cu FADA tambe lo specialisa riba e topico di salud mental na unda nan como fundacion por yuda entre nan mes y haci hopi riba prevencion.



Cu e aliansa aki, nan ta bay evita pa hende lo bira mas malo of hende cu tin sintomanan caba pa lo haya problemanan mental grave, esey ta e parti di e problema aworaki segun van Gaalen a anuncia pa motibo cu nan a ripara cu den epoca di pandemia aki hopi hende no a bay na Respaldo pa motibo cu nan tin miedo, of por ta pa causa di dokter di cas loke ta nifica cu e personanan aki a keda warda cu malesa y e problema a bira mas pio.

Tambe el a trece dilanti, e gruponan den ramo di Respaldo como esunnan cu a drenta na hospital cu a bay cuido intensivo cu nan por haya stress post traumatico y esaki ta un grupo grandi cu Respaldo ta pone enfasis riba dje, di dos ta tur e hende ya caba tabatin problemanan mental, hendenan grandi cu ta na cas deprimi cu no a haya bishita, otro grupo ta e dokternan y enfermeronan cu tambe nan a haya hopi stress y pa finalisa e pueblo, den cual FADA ta specialisa den esey.

Tocante e grupo di persona cu a haya golpi mas fuerte pa via di Covid-19, van Gaalen a splica cu den caso aki cualkier persona por muri di e malesa aki, e no ta specifica si ta di edad mas hoben of mas grandi, manera por a informa e grupo di hende grandi tin mas risico pero esey no kiermen cu hende hoben no por muri di Covid-19, el a sigura cu ta existi miedo di nan pa muri of miedo di soledad cu ta afecta vooral hende grandi pero e problema di hoben ta cu nan no por bay scol, por ehemplo.

"Nos no por drecha tur cos cu video yamada y mi ta spera cu siman aki esey por bira miho, cu nos por haya un tiki mas di bida normal atrobe", el a specifica.

Ademas, van Gaalen a trece dilanti cu aproximadamente 1.000 persona na Aruba tin problema mental grave, cu socialmente nan no ta bay bon, nan no tin placa, nan ta biba nan so y esaki ta un grupo importante pa loke el a duna como conseho pa famia no lag'e bay y keda yuda otro.

Pa loke ta trata personanan cu no tin status legal na Aruba, van Gaalen a comenta cu nan ta habri pa yuda nan tambe, si un di nan ta bira hopi malo cu mester bay clinica nan lo ta tum'e como pashent pero ta bira dificil pa motibo cu algun di nan tin miedo pa por wordo gara pa polis.

Banco Central di Aruba cu su proyeccion economico revisa

Recuperacion economico ta depende di resiliencia di turismo



E extenso di e recesion economico ta depende di e capacidad di turismo pa bons bek. Esey ta locual Banco Central di Aruba a pone den su comunicado di prensa riba e proyeccion economico pa 2020.

Den un revision di su Economic Outlook 2020, Banco Central di Aruba a actualisa su proyeccionnan economico basa riba diferente scenario pa 2020. Esaki haciendo uzo di data disponibel y tumando den consideracion e incertidumbre nificativo relata na Covid19 y su impacto riba recuperacion economico di Aruba.

Banco Central di Aruba a bisa cu a revisa e proyeccionnan a base di informacion nobo riba consumo publico y expectativanan encuanto e recuperacion di e sector turistico. En particular, a ahusta consumo publico na un nivel mas abou pa refleha miho e consumo di gobierno den e respectivo scenarionan. Ademas, ta asumi un recuperacion mas lento di actividad turistico compara cu e proyeccionnan anterior, cu ta di Juli 2020.

Scenarionan

Debi na e medidanan tuma pa proteha bida humano for di e pandemia di COVID-19, e economia di Aruba ta sigui severamente afecta, a pesar di e reapertura di nos frontera pa turismo y biahe. Intensidad y grado di e crisis economico ta depende pa gran parti riba e duracion di e pandemia di-COVID-19 y e trayecto di recuperacion su tras, conhuntamente cu futuro areglo di financiamento di gobierno. Consecuentemente, e economia di Aruba ta proyecta pa cay den termino real entre 25,4porciento (basa riba scenario A,cu ta nifica ningun actividad turistico nificativo pa un duracion di 3 luna) y 32,3 porciento

(basa riba scenario C, cu ta implica ningun actividad turistico nificativo pa un duracion di nuebe luna), compara cu un proyeccion di crecemento economico di 2,8 porciento, den un scenario den cual, entre otro, e pandemia lo no a sosode. E proyeccion di caida economico di Aruba ta e resultado di un bahada grandi den e cantidad di bishitante, consumo priva y importacion relata, y, den scenario B y C, un caida den inversion.

Inflacion stabiel

E inflacion awor anticipa (un averahe di 12-luna) pa 2020 ta proyecta di ta 1,4 porciento den e diferente scenarionan. Esaki ta mas abou compara cu e inflacion di 4,3 porciento registra den 2019. Esaki ta debi na un reduccion den tarifa di coriente desde 1 di januari 2020, e ausencia di e efecto di e introduccion di BAVP, y tambe asumiendo un prijs mas abou y stabiel di crudo y ningun aumento den impuesto.

No a tuma den consideracion efectonan potencial den prijs, causa pa un bahada den demanda relata na e pandemia. E implicacion di esaki ta cu e presion inflacionario por ta mas leve ainda.

E caida significante den actividad turistico y su recuperacion retrasa ta causa un deficit grandi riba e cuenta coriente di e balansa di pago na 2020, segun tur scenario. E deficit aki ta parcialmente miti gapa un bahada den importacion, cu ta resulta for di caidanan den ambos demanda domestico y turistico.

A compensa e perdida den credito di turismo pa un rebaho den pagonan di servicio, y un reduccion den pagonan di entrada y transferencianan coriente. Ta anticipa cu e cuenta di capital y financiero di e balansa di pago lo registra un surplus significativo tur scenario den 2020. Esaki ta e consecuencia di un aumento fuerte den e deficit fiscal, cu ta premira di causa fiansanan externo substancial di gobierno. E ultimo aki lo compensa pa e bahada den entradanan relata na inversion, causa pa retraso den varios proyecto di inversion.

Reserva di divisa: 3 luna

Na 2020, e reserva di divisa (excluyendo reevaluacion) ta proyecta pa yega na un nivel entre Afl. 2.151,8miyon y Afl. 2.505,2 miyon. E aumento proyecta den 2020 ta causa pa e expectativa di mas fiansa di gobierno den exterior, como tambe un caida den importacion, locual ta compensa e deterioracion den e cuenta coriente relata na e rebaho di turismo. Reserva di divisa, segun tur scenario, ta proyecta di keda riba e nivel rekeri di tres luna di pagonan di e cuenta coriente den 2020.

Analisis

Bon Dia Aruba a acerca economistanan pa un analisis inicial, unda ta mustra cu e outlook di Banco Central di Aruba no ta bisa nada nobo. E atencion pa inflacion awor aki no ta asina importante. Gobierno a bisa na varios ocasion cu mester bin reforma fiscal y cualkier reforma lo mester tene cuenta cu aumento importante di impuesto indirecto. Aumento di prijs den supermercado ta basa riba 'cost push, cu ta inflacion causa pa aumento den prijs debi na aumento di costo na nivel di produccion, manera prijs di labor of material prima.

Den otro palabra, si Gobierno reforma sistema di belasting, unda ta bay pa mas pa belasting indirecto, e ta bay tin efecto pa inflacion. Ya caba introduccion di BBO y BAZV a ilustra esaki. E poder di compra cu awor ya ta bou presion, lo dirti mas ainda. Banda di esaki, salarionan di Gobierno lo mester baha drasticamente pa trece e presupuesto di Pais Aruba den balans.

E caida di 65 porciento di turismo y 100 porciento di e turista crucero no ta un sorpresa.

Sinembargo, mester pone acerca e efecto multiplicante riba produccion di horeca, transporte, comercio, supermercado y otro transaccion. Riba tur cos tin belasting indirecto. Gobierno mas ainda ta ricibi menos entrada di belasting directo manera loonbelasting. E situacion financiero di ciudadanonan ta afecta entrada di SVB, AZV, WEB y Elmar. Locual ta dificil pa analisa, pasobra hopi di e cifranan aki ta desconoci.

Pues, riba su mes, e proyeccion ta hopi 'oppervlakkig,' pasobra e pregunta crucial ta unda Aruba ta para awor aki, unda ta bayendo y si Gobierno ta tumando e pasonan corecto. Nederlandsche Bank por ehempel ta duna su analisis amplio riba maneho di Gobierno Hulandes y e Presidente Klaas Knot regularmente ta duna declaracionnan publico riba kico e ta kere cu Gobiernonan mester haci pa stabilidad monetario den e situacion actual di Covid 19.

Dimension

Recientemente Knot a bisa cu e cuadro pa banconan central evalua con apropia nan decisionnan di maneho ta consisti di tres dimension. Necesidad, efectividad y efectonan secundario. E ta necesario pa mira e tres dimensionnan aki den conhunto, como cu nan ta rekeri compensacionnan (Knot a yama nan 'trade offs'), cu por diferencia segun tempo. El a splica cu den caso di e necesidad pa sosten continuo basa riba e mandato di Banco Central Europeo, cu ta mustra cu e obhetivo principal ta stabilidad di prijs. "No mester duda cu tabatin mester di medidanan cu ta bay mas leu cu maneho monetario pa sostene transmision di placa y yuda economianan haya un forma pa para den un lockdown. E pasonan aki a contribui cu paisnan Europeo a evita e pio scenarionan y menasanan deflatorio. Medidanan deflatorio ta medidanan cu un banco central of Gobierno ta tuma pa influencia inflacion.

Medida monetario efectivo

Na Europa, e reaccion di maneho monetario tabata hopi efectivo, door cu a usa un multitud di instrumento, incluso e asina yama 'Pandemic Emergency Purchasing Program,' cu tabata efectivo pa limita e consecuencianan di e stress di mercado y preserva condicionnan monetario mas fluho. Awor cu ta bay pa un fase di recuperacion, e enfoke di e medidanan monetario a cambia di sostene inflacion, door di mantene condicionnan monetario y financiero pa tal.

Sinembargo, e contesta amplio y maneho relevante ta importante pa sigura cu "nos no ta depende demasiado riba medidanan individual cu por ta suheto na efectonan secundario cu no ta proyecta, si nan mester keda vigente pa mucho largo. Por ehempel si sosten di un banco central keda vigente pa mucho largo, ta acumula mas debe y prijsnan ta subi, cu ta nifica cu tin risico pa stabilidad financiero," ta locual Klaas Knot a declara.

Inversion productivo

A cambio, un recuperacion sostenibel di un crisis ta rekeri inversionnan publico y priva productivo. Cualkier reforma structural cu por fomenta creacion di compañianan nobo, mientras cu ta laga esunnan cu ya no por opera mas, sera nan actividad den un forma corecto. Aunke cu esaki por ta un proceso doloroso pa algun sector, economia mester ahusta na un mundo cu kisas a cambia structuralmente. Manehonan monetario por mantene condicionnan financiero apropia pa yuda economia ahusta, pero otro autoridadnan di maneho (Gobierno) mester percura cu e hustonan ta tuma luga.

Aruba post Covid

Esey ta bay e realidad na Aruba tambe, esta cu mester ta prepara pa un diferente realidad economico. Pasobra turismo lo no bolbe na e nivel ni na e sistema cu tabata conoce antes. Futuro di turismo crucero rond mundo ta scur. Y e economico outlook di Banco Central di Aruba no ta ilustra e perspectivanan pa recuperacion, den sentido cu Gobierno na e momentonan aki ta sigui fia pa paga salario y debenan existente y no pa inversion productivo cu por stimula economia post Covid.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Jennifer Lopez Herrera candidata Miss Voluptuos Aruba plus size

“E certamen aki por influencia hopi e hendenan den tur sentido”

Jennifer ta candidata di un certamen di beyesa mescos cu Miss Aruba pero cu na e momentonan aki ta trata di algo diferente y cu lo tuma luga di manera online debi na e pandemia Covid-19 cu e obhetivo di busca e beyesa Arubiano pa representa Aruba den Miss & Mrs Top of the World.



Den oportunidad aki, Bon Dia Aruba a tuma contacto cu Jennifer Lopez Herrera studiante pa bira trahado social y cu ta candidata number ocho cu e categoria Miss Voluptuous Aruba plus size di 24 pa 26 aña, tocante e certamen el a expresa cu tur siman nan tin diferente reto pa haci y segun e na november lo saca e ganado di cada categoria y despues nan lo competi cu otro paisnan pero di manera online.

Asina mes, el a conta con el a logra participa cu ayudo di un amiga di dje y cu ademas na principio el a bisa “NO” pa via cu e ta sinti su mes timido pa participa den actividadnan asina, cu esaki tabata dirigi pa mucha muhenan flaco, cu mester tin fondonan y tempo suficiente pa inverti pa lo cual el a sigura cu e tin un yiu chikito cu mester di dje.

Despues di un tempo cu su amiga a keda insisti, el a inscribi den e certamen cu ta conforma di 12 participante na unda nan mes ta graba nan actividadnan cu nan telefon of saca potret pa por realisa nan retonan semanal di “un manera simpel pero alabes mester cumpli cu reglanan di e certamen”, Herrera a sigura.

Tocante su expectativanan, el a señala cu for di comienso e no tabata kere den esaki pero aworaki cu el a drenta y ta participa den dje e ta wak como “algo hopi nice” pa motibo cu normalmente e hende ta custuma di wak e mucha muhe cu size regular so y no tin nada pa plus size, den su caso e semper a modela pa plus size y ta algo cu e ta gusta pero door cu no tabata existi un certamen di e tipo aki e no por a participa.

Manera el a menciona cu ta un persona timido, el a afirma cu esaki ta net bon pe pa motibo cu no mester ta cu publico, “tur hende ta wak’e riba rednan social y esey ta un experiencia nobo, ademas cu ta algo internacional na unda mi ta entusiasma pa gana e corona”, Herrera a declara.

Tambe el a trece dilanti cu esaki ta representa un reto pe, pa motibo cu door cu e ta timido y tin cu sali y graba videonan na luganan publico esey ta algo dificil “pasobra tur hende ta wak bo”.

Ademas, el a conta cu semper e tabata modelo di plus size pa tiendanan di pañanan pero despues cu el a haya su yiu el a stop completamente te ultimo dianan aki cu el a bay bek den modelahe.

Den mundo, hende ta custuma caba di mira ya sea na TV, publicidad of prensa modelonan di size regular cu tin un estilo di bida saludabel y na unda nan mester tin movecion pa mantene nan curpa den un peso adecua, tocante esaki Herrera a expresa cu e certamen tin diferente categoria, regular y plus ademas di diferente edad, tur e participante a haya sponsor di un gym durante e seis siman cu e competencia ta dura y igual cu otro modelo nan tambe mester move, consumi cuminda pa mantene of pa baha di peso. “A pesar cu bo ta diki of flaco bo tin cu traha riba e condicion”, Herrera a afirma.

Di mesun manera, el a bisa cu esaki por influencia hopi e hendenan den tur sentido, e personanan por sali di nan zona di comfort y haci algun cosnan nobo, kibra barera di ta timido, mas habri pa haci otro cosnan y involucra su mes cu otro hende.

“Na Aruba e size no ta importante, tur ta ok y por participa den algo asina si bo ta gusta” el a expresa.

Pa finalisa, el a laga como mensahe pa comunidad apoya e candidata di cada categoria cu a pesar di e situacion di aworaki nan ta haci nan best, cu amor, dedicacion y cu tur di nan ta encurasha pa bay dilanti y participa.



AHATA: Proyeccion pa 2021 ta 45% ocupacion

Aruba Hotel &Tourism Association (AHATA) ta acumula e cifranan di ocupacion y prijs di hotelnan tur luna, y na september ocupacion a cay cu 83%.



September2020
Ocupacion: E ocupacion na hotelnantabata13.7%, comparacu79.5% aña pasa, cual ta representa un recuperacion di 17%.

ADR: E balor averahe di cada camber bendi den september a subi cu 8%pa yega un averahe di $231.46.

RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata solamente $31.65, representando un reduccion di 81% compara cu un aña pasa.

Averahe 2020 - prome 3 kwartaal
Ocupacion: E ocupacion averahe pa prome9luna di 2020 ta 27.5%;un reduccion di 68% compara cu e mesun 3 kwartaal.

RevPAR: E medida principal pa industria di turismo, esta e entrada averahe pa tur camber disponibel ta $93.53 pa e prome9luna di 2020. Un reduccion di 61% compara cu aña pasa.

Proyeccion
Proyeccion actual pa ocupacion di hotel ta: 18% pa october, 25% pa November y 35% pa December.

Expectativa pa 2021 ta un ocupacion averahe di 45%.

Timeshare
E propiedadnan Timeshare ta experienciando un ocupacion mas halto cu hotelnan durante te recuperacion di turismo.

Na september ocupacion averahe tabata 26% y proyeccion pa october ta 38%.

Hotel miembro di AHATA: Amsterdam Manor BeachResort, Barceló Aruba, Boardwalk Boutique Hotel, Brickell Bay Beach Club, Bucuti & Tara Beach Resort, Courtyard by Marriott, Divi & Tamarijn All-Inclusive, Eagle Aruba Resort, Holiday Inn Resort Aruba, Hyatt Regency Aruba, Hyatt Place Aruba Airport, Manchebo BeachResort, Marriott Aruba& Stellaris Casino, Paradera Park, Renaissance Aruba Resort, The Ritz-Carlton Aruba, RIU Palace Aruba, RIU Palace Antillas y Talk of the Town Hotel.

Timeshare miembro di AHATA: Divi Aruba Phoenix, Divi Dutch Village, Divi Village Golf, La Cabana, Marriott Ocean Club, Marriott Surf Club.

Khops positivo tocante negociacionnan cu Corsou y Aruba



Tarifa reduci di awa pa cunukero ta un gran beneficio pa Aruba su Sector Primario

For di aña 2018, pa ta exacto ariba Mundial di Awa, Gobierno di Aruba y WEB Aruba a firma un acuerdo pa explora e posibilidadnan pa ofrece awa special pa agricultura na un tarifa reduci.

Segun e comunicado di prensa aki, como parti di e esfuerzo aki, e Titular di e Cartera di Sector Primario, sr. Chris Romero, conhuntamente cu Prome Minister, sra. Eveline Wever-Croes, a tuma e tarea pa busca un solucion factible pa distribucion di awa pa agricultornan local na un tarifa mas abou cu esun actual. Di e manera aki nos agricultornan lo por tin tin un produccion di cuminda cu un meta comercial.

Hunto cu WEB Aruba, a inventarisa tur e aspectonan cu ta influencia e disponibilidad di awa agricola. Asina a explora kico ta e calidad y cantidad minimo rekeri pa awa agricola. E proceso a tuma su tempo pero finalmente e trabounan a keda cla y por haña un bista di e recurso y infrastructura actual di agricultornan pa ricibi awa na un tarifa special, y cual ta un awa di bon calidad y controla pa WEB NV.

Un actor importante den realisacion di e proyecto ta e Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (Santa Rosa), cual for di cuminsamento a aporta cu dato y calculonan. Santa Rosa lo ta encarga cu e registro y control di produccion pa cada proyecto. E acuerdo aki a bira un realidad awor y esaki sigur ta un noticia sumamente positivo y cu ta papia di e esfuerzo di Minister Chris Romero pa fomenta desaroyo di Sector Primario como un pilar economico, entre otro di agricultura y criansa di bestia local.

Banco Mundial ta presenta

Rapport riba seguridad di cuminda na Aruba durante y despues di e pandemia di COVID19



Diamars mainta Conseho di Minister a haya un presentacion di Banco Mundial riba e investigacion cu nan a haci riba e seguridad di nos cuminda na Aruba durante y despues di e pandemia di COVID19.

Memey di e pandemia di COVID19, Minister Maduro di Economia a pidi asistencia di Banco Mundial pa yuda haci un 'rapid assessement' di e seguridad di cuminda pa Aruba pa asina sigura cu nos tin suficiente cuminda durante e pandemia, y pa Banco Mundial recomenda nos ki paso pa tuma pa sigura cu nos por keda abastece nos mes di cuminda na un manera sigur despues di e pandemia tambe, segun e comunicado di prensa aki.

Banco Mundial a recomenda pa desaroya agricultura na Aruba basa riba dos pilar, en corto, inverti den escala comercial via start ups y promove inversion den scala micro manera plantacion patras na cas of riba dak di cas of edificio. E rapport cu tur recomendacion ta disponibel via e link, https://issuu.com/gabinetewevercroesaruba/docs/building_resilience_in_aruba_s_food_security_durin?fr=sZGY1NjIwOTgzNQ, of haciendo uso di e QRcode.

Conseho di Minister a pidi Departamento Economico y Santa Rosa pa traha riba un plan con por implementa e recomendacionnan mas pronto cu ta posibel. Agricultura ta un di e 6 sectornan prometedor pa diversifica nos economia y via cooperacion regional y cu yudansa di tecnologia nobo e posibilidad t'ey pa den forma comercial y/of nos por abastece y sigura cuminda pa nos Pais.

Minister Xiomara Maduro ta gradici e team di Banco Mundial y tambe e team di Departamento Economico y Santa Rosa hunto cu economista Rendell de Kort pa e trabou importante aki haci pa Aruba memey di un pandemia.

Mediador di Gobierno, Anselmo Pontilius

Mas compania ta purba yega na acuerdo pa termina relacion di trabao

Departamento di Mediador di Gobierno a refleha riba e situacion cu ta reina di incertidumbre laboral pa consecuencia di impacto di Covid.

Tin compania cu debi na e situacion financiero dificil cu nan ta pasando aden, ya cu nan entrada a cay drasticamente, ta recuri pa reduci salario te hasta un 50% di nan, pa asina purba di sobrevivi for di e crisis aki.

Mediador di Gobierno, Anselmo Pontilius a indica cu entre otro nan ta mira un of mas compania cu a duna señal caba cu nan no lo por sigui. Sinembargo e situacion actual no ta facil. Nos na Aruba den nos totalidad ta depende di turismo exclusivamente. A pesar cu gobierno a haci su intento – cu e ta considera perfecto – di percura cu tin subsidio di salario y tambe sosten pa empresanan chikito.
Pero cantidad di compania ta trece dilanti cu e otro gastonan operacional a bira demasiado pisa pa nan keda mantene tur hende. Sin lubida cu e cantidad di compania yama uitzendbureau y contratistanan cu ya e ultimo luna aki a stop di opera. Consecuentemente bo por mira e cantidad di hende cobrando FASE y tambe subsidio di salario.

E ta keda un situacion serio. E ta haya prudente cu a pesar cu no a firma un acuerdo ainda cu Hulanda, gobierno hunto cu gremionan sindical y dunado di trabao bin bek hunto, pa analisa con nos ta bay cu e poco lunanan cu ta resta di 2020. Pero tambe e diesdos luna di aña 2021, pa loke ta e mercado laboral



El a referi cu mescos cu Aruba a pasa den e crisis di aña 85 y 86, si e trahadonan tur ta dispuesto pa sigui haci sacrificio adicional na loke ya caba nan ta bin haciendo pa purba di scapa cupo di trabao.

E no ta un decision facil, ya cu un grupo grandi di trahadonan ta hayando 60% di nan salario mensual. "Si bo pidi e trahado pa sacrifica algo extra, bo lo puntra cu kico e ta bay cas mesualmente," segun Pontilius.

Pontilius a bisa cu tin dos parti den e situacion aki. Entre maart ultimo te awor tin un cantidad di compania cu a yega na un acuerdo cu nan trahadonan pa termina nan relacion di trabao. El a trece por ehempel e caso di e compania Penha Duty Free cu recientemente a bay atende un caso den corte y tambe otro compania manera Jolley Holding cu a propone di paga un suma di placa pa reduccion nan cantidad di trahadonan.

Mientras cu tin trahadonan cu ta bay entre aworaki y fin di aña a base di areglonan mutuo. E hecho ta cu nan ta haya un suma di placa, pero e dificultad pa haya trabao ta keda un problema.
"Nos sa cu e mercado laboral sigur den industria di turismo, restaurant, etc... lo keda cu nan problema, pero den comercio tambe," el a declara.

Minister Andin Bikker a sinta na mesa cu Asociacion di Prensa



Den cuadro di por garantisa un miho forma di traha entre e cuerponan hudicial y prensa local, diahuebs atardi Minister Andin Bikker a topa cu e Asociacion di Prensa di Aruba.

Segun e comunicado di prensa aki, pa e mandatario ta importante cu e organisacionnan por traha banda di otro, sin stroba, cu e meta pa tin un comunidad miho informa. "Tabata un tremendo reunion, den masha bon ambiente y hopi productivo. Mi ta spera di por yega na un decision pronto", asina e mandatario a expresa na final di e reunion.

E reunion a tuma luga entre Minister di Husticia mr. Andin Bikker, Procurador-General mr. Bote ter Steege, Altocomisario Vanessa Kock, Relacionista Publico di Cuerpo Policial Aruba, Lito Lacle y varios representante di e Asociacion Arubano di Prensa ASAP, entre otro Norben Giel di masnoticia.com, Mark-Benson Denz di 24ora.com, Roland Rossini Tromp di arubanative.com y Richard Lacle di awe24.com.
Temanan cu a atende ta entre otro e posibilidad pa introduci un asina yama politieperskaart y lo kier explora pa yega na un protocol entre KPA, OM y ASAP pa e forma di traha ora di incidente y casonan. Ademas a delibera referiendo un of otro forma di 'pers alert' den dicho contexto.

Segun e comunicado, e reunion tabata masha constructivo y a palabra cu lo reuni regularmente y ya a pone un fecha pa topa prome cu fin di october.

72% di adolescentenan di Argentina kier bay bek na scol



(ElPais) - Gobierno Argentino a suspende lesnan presencial pa via di casonan positivo di Covid-19 un siman despues cu aña escolar a cuminsa. Na dos luna y mey cu ta falta pa lo finalisa e aña escolar aki, autoridadnan educativo a autorisa e reapertura di scolnan na varios districto cu poco risico.

Loke a adelanta un anuncio oficial, adolescentenan a uni nan bos cu ta pidi pa nan bay bek na scol: 72% di nan a manifesta cu nan ta desea esey, segun un encuesta realisa pa Unicef y Google.

E datonan ta basa den e contesta di 852 adolescente entre 14 y 19 aña cu ta sigui e lesnan di forma virtual na distinto provincia di Argentina. Autornan di e rapport a aclaria cu no ta un muestra representativo, pero cu nan resultado ta den mesun linea cu otro estudionan importante.

Studiantenan ta celebra e flexibilidad di orarionan cu ta permiti enseñansa virtual (54%) y e incorporacion di recursonan digital nobo (21%), pero loke ta mas dificil pa nan ta pa mantene contacto a traves di un pantaya cu nan compañero (39%) y cu docentenan (22%).

Unicef ta traha hunto cu Gobierno pa elaboracion di protocolnan cu lo permiti un reapertura mas sigur. "Nos sa cu lo bin bek un scol diferente" Cora Steinberg, specialista den educacion di Unicef a adverti. Segun e tambe a anticipa, e plannan ta contempla un regreso gradual cu modalidad mixto: encuentro presencial cu gruponan chikito di alumno y e mantenemento di lesnan na distancia.

Conseho Federal di Educacion, diahuebs ultimo a aproba e indicadornan nobo cu lo defini e regreso na scolnan cu lesnan presencial y a habilita pa cada provincia pa defini e fecha den caso di cumpli cu e rekisitonan.

Bolivia: A rescata tres agente secuestra pa narcotraficante

(AP) — Patruyanan di polis apoya pa cuater helicopter ayera diabierna a rescata tres polis di departamento di antidroga cu a wordo secuestra pa narcotraficantenan den e region selvatico di centro di Bolivia, segun loke a wordo informa.

Minister di Gobierno Arturo Murillo a bisa den un conferencia di prensa cu agentenan tabata bon y cu durante e operacion e narcotraficantenan a huy.

"E plan tabata pa mata nan (e agentenan), segun Murillo a sigura, sin duna mas detaye.

Oranan prome, presidente Jeanine Añez a bisa riba su red social Twitter cu mester "rescata cu bida" e tres agente cu segun autoridadnan a wordo secuestra diahuebs despues cu a wordo destrui un fabrica di cocaina na e region di Chapare, centro di e pais.

Murillo a bisa cu e doño di e fabrica a huy, igual cu su complice cu a ser identifica como Norma Cruz. El a agrega cu polis a confisca pa e muhe aki supuestamente un credencial di Movemento al Socialismo (MAS) e partido di e ex-presidente Evo Morales, ken ta sigui considera den region cocalero aki como un lider. Morales tin refugio na Argentina.

Den memey di campaña electoral pa eleccionnan presidencial di 18 di october, varios biaha Murillo a acusa e partido di Morales "di protege narcotrafico".

Dirigentenan di MAS, pa e cual e candidato presidencial di nan ta prome den encuestanan di intencion di voto, a denuncia cu esaki ta cualifica como un "guera sushi" di parti di Gobierno.

Murillo tambe a señala cu polis ta busca e armanan di candela di agentenan cu a wordo secuestra.



Ta relativamente usual un emboscada pa agentenan cu ta elimina e coca ilegal di Bolivia, pero secuestro no ta hopi comun. Na 2013, dos polis a muri den man di presunto narcotraficante cu a wordo secuestra nan na nort di e capital di e pais.

Cu mas di 25.500 hectar di coca, Bolivia ta di tres productor mundial di cocaina na mundo despues di Colombia y Peru. E cultivo di blachi ta legal te hasta 20.000 hectar pa uso tradicional pero un parti grandi ta wordo desvia pa droga.

Paraguay a anuncia reapertura di aeropuertonan desde 21 di october

(Reuters) - Ayera diabierna, Paraguay a anuncia cu su principal aeropuertonan lo bolbe opera desde 21 di october, despues di shete luna di inactividad pa via di pandemia di Covid-19.



Tur aerolinea cu ruta habilita na e pais lo bay traha bek di manera regular cumpliendo cu tur protocol sanitario, asesor di Asuntonan Internacional di presidencia, Federico Gonzalez a bisa pa periodistanan.

Gonzalez tambe a anuncia e reapertura di e brug di Amistad cu ta uni Ciudad del Este na Paraguay cu Foz do Iguaçu na Brasil, e zona comercial di Tripel Frontera, 15 di october proximo. E apertura lo wordo oficialisa pa e presidentenan di ambos pais den un encuentro na frontera.

E protocol pa vuelonan ta exigi cu pasaheronan tin cu cumpli cu cuarentena di 14 dia na un domicilio ora ta yega na Paraguay of di shete dia si ta presenta un test di Covid-19 cu resultado negativo y lo realisa un otro test ora lo finalisa e periodo ey.

E pais a habilita na september un plan piloto di vuelonan "burbuha" cu Uruguay cu frecuencia semanal. Pero e rekisitonan sanitario cu tabata inclui un cuarentena den un hotel y un seguro medico internacional cu cobertura di Covid-19 no a laga e usuarionan hopi contento, segun aerolineanan.

"Awo e peso di responsabilidad ta cay riba cada un, ya cu Gobierno no lo por ta realisando control individual" Gonzalez a bisa.

Paraguay a dispone di cera su frontera na final di maart pa detene e plamamento di e virus despues cu a wordo detecta e prome contagio. E pais a registra te diahuebs ultimo 47.316 caso y 1.012 morto, segun ministerio di Salud.

CEPAL: Crisis mas grave den 100 aña pa region

(PrensaLatina) – E crisis provoca pa e pandemia di Covid-19 ta e esun mas profundo den ultimo 100 aña pa region Latinoamericano y Caribe, segun e Comision Economico pa America Latino y Caribe (CEPAL)

Alicia Barcena, secretario ehecutivo di CEPAL, a presenta na Santiago de Chile e estudio di su organisacion (Estudio Económico de América Latina y el Caribe 2020: Principales condicionantes de las políticas fiscal y monetaria en la era de la pospandemia de COVID-19), y a señala cu e situacion ta implica un decada perdi pa e paisnan di e region, ya cu e Producto Interno Bruto pa habitante (PIB per capita), a retrocede te na nivel di 2010. Etudio ta e informe anual di e institucion pa e aña aki, cu evaluacion di e aña aki y perspectiva pa e proximo lunanan.

Barcena a señalacue recuperacion di efecto di e crisis di salud lo tuma mas tempo cu loke a premira inicialmente y a siguracu 2,7 miyon empresa a cera nan porta a consecuencia di e contraccion economico provoca pa e pandemia e aña aki.

Tambe el a indica cu 44 miyontrahador a perde nan empleo, mientras cu e personanan den situacion di pobreza pa ciere di aña lo ta 231 miyon, cifra similar na esun di 2005, y cu esnan den pobreza extremo lo yega na 96 miyon, un retroceso te nivel di 1990.



Entre medida necesario pa recuperacion, el a señala e impulso di inversion publico den sectornan cu ta reporta aumento di empleo, y den apoyo na famia, como tambe den respaldo na empresa chikito y mediano, cu ta esunnan cu ta emplea mas hende den e region.

Barcena a considera necesario un politica macro-economico activo pa reasumi crecimento y promove un transformacion structural, fortalece entrada publico, y mantene politica monetario expansivo convencional y no convencional.

Venezuela: Mas di mil protesta na september

(LaPatilla/ElNacional) – Na september a registra 1.193 protesta na henter e pais, un promedio di 40 pa dia, loke ta e luna cu mas manifestacion popular contra maneho di gobierno, segun e mas reciente informe di Observatorio Venezolano di Conflictividad Social.

90% di e exigencianan di e manifestantenan tabata di rechazo na e falta di servicio basico, manera e crisis di combustible, exigencia laboral, salud y alimentacion.

E crisis di gasolin tabata e principal motivacion pa e protestanan na september, cu 404 manifestacion. Tambe a registra al menos 394 demanda den rechazo di e constante fayonan di e sistema electrico, 375 pa exigi gas pa uso domestico y 315 protesta pa exigi awa potable.

E protestanan laboral a ocupa e segundo lugar di conflictividad na e pais. A registra un promedio di nuebe protesta diario pa exigi principalmente un salario digno cu ta permiti cubri e necesidadnan basico.

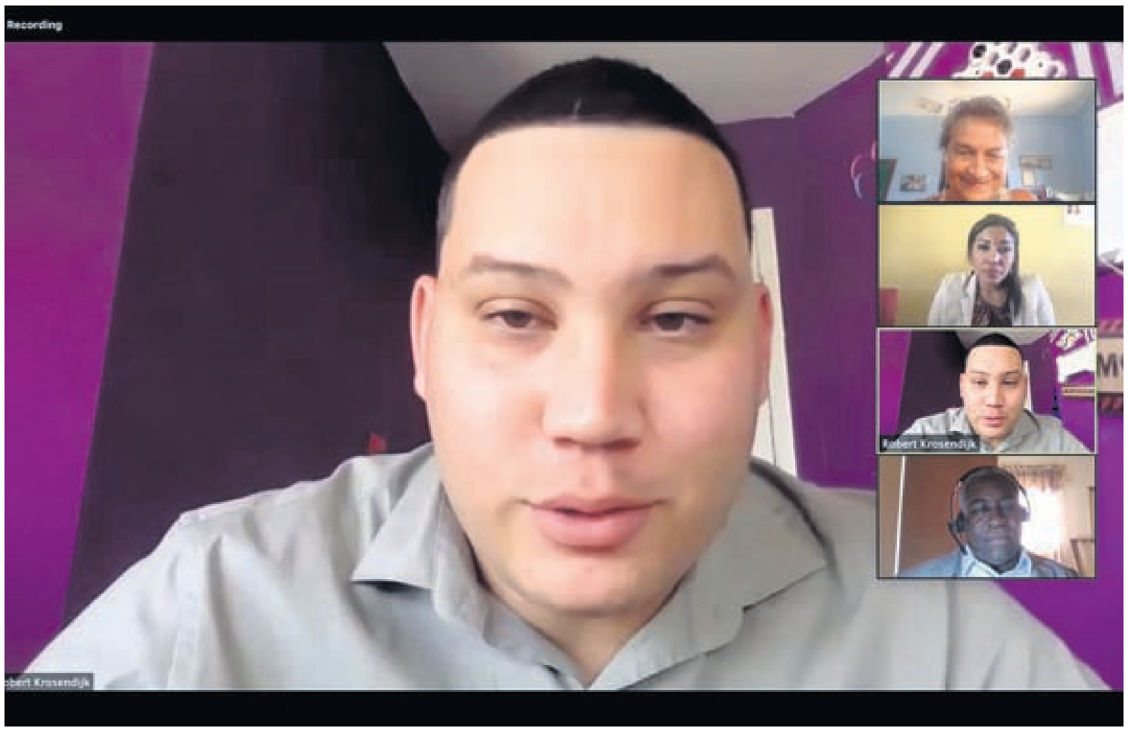
E protestanan a intensifica na final di e luna, ora cu a cuminza un serie di protesta di docente y maestronan cu tabata exgi un salario digno, mas cu e salario cu ta representa equivalente di menos di dos dollar. E protestanan aki a tuma lugar den varios estado di e pais, y a registra 701 protesta di 22 pa dia 30 di september.

Estado Anzoategui tabata esun cu mas protesta, cu 112, sigui pa Sucre Sucre (107), Nueva Esparta (102), Bolivar (94), Lara (79) y Zulia (79).

E politica di estado encuanto e manifestacionnan tabata di responde cu represion, impidiendo o obstaculizando 74 manifestacion, cu 233 persona deteni, 52 persona herida y un morto.



Graduacion Robert Krosendijk pa Bachelor of Arts den Organization, Governance and Management



Studiante di OGM a defende su tesis exitosamente na un manera virtual den presencia di e comite di graduacion.

Robert Krosendijk su investigacion a enfoca riba e tema "E sistema electoral na Aruba por medio di e wowonan di e millennials". E pregunta general di investigacion tabata: "Con por adapta e sistema electoral na Aruba conforme cu e necesidad di e "millennial generation"?"

Pa su investigacion, Robert a acerca 194 hoben cu ta cay den e grupo di millennials. E millennials nan aki a yena un encuesta na un manera electronico. E resultado di e investigacion a mustra cu millennials na momento di deposita nan voto ta haya e mensahe y ideanan cu e politico ta trece dilanti mas importante cu e apariencia di e politico. Tambe ta notabel cu e millennials ta faborece un sistema electoral di un forma electronico, tambe a bin dilanti cu nan ta desea pa vota separadamente pa Minister y Parlamento. Por ultimo nan ta comparti e idea cu e politico cu mas voto mester representa e pueblo votador den parlamento.

Despues di un presentacion, Robert a defende su tesis den presencia di e comite di graduacion cu a consisti di drs. Judelca Briceño como supervisor di tesis, y evaluado mr. Luciano Milliard. Mr. Carlos Guiamo trahando na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico tabata presente como miembro externo di e comite di graduacion. E comite a elogia Robert pa su investigacion relevante y su recomendacionnan duna.

Den su tempo na Universidad di Aruba, y durante e proceso di su tesis, Robert a crece na un nivel academico y personal. Universidad di Aruba, particularmente e departamento di Organization, Governance, and Management ta felicita Robert cu e logro aki y ta desea Robert tur clase di exito den su carera. Pa mas informacion tocante OGM, bishita e pagina di Universidad di Aruba na http://www.ua.aw/OGM y e pagina di Facebook https://www.facebook.com/pages/University-of-Aruba-OGM-Organization-Governance-Management-FAS/

Accion humanitario di brigada di Bombero Boluntario di San Nicolas

Den cuadro di nan 8 aniversario di existencia y tambe di e fiesta di nan Patrona Birgen di Mercedes, e brigada di Bombero Boluntario di San Nicolas a dicidi di bin cu un accion di ayudo humanitario pa esunnan cu mas mester di dje. E ayudo aki tabata den forma di cuminda y productonan di limpiesa.

Considerando e situacion di e pandemia di Covid-19 cu Aruba y henter mundo ta aden, y teniendo na cuenta e medidanan y protocol exigi pa DVG, nan a dicidi di no bin cu un gran celebracion y pospone nan fiesta pa otro ocasion. Sinembargo si nan a dicidi di duna contenido cu un accion humanitario.

Comandante di e brigada, Rolando Wilson, hunto cu e Teniente Coronel, Jorge Bescosme y Shirland Daly a haci entrega di cuater caha di productonan alimenticio y limpiesa cu a yuda cuater famia den e tempo dificil cu nos ta aden.

Nan a gradici tur instancia y persona cu a brinda nan colaboracion y donacion pa e accion humanitario aki por a bira un exito. "Nos lo sigui yuda tur loke nos por," asina Comandante Wilson a declara.







Robert Arends:

Democracia ta funda riba e separacion di tres poder cu tin cu maneha un pais

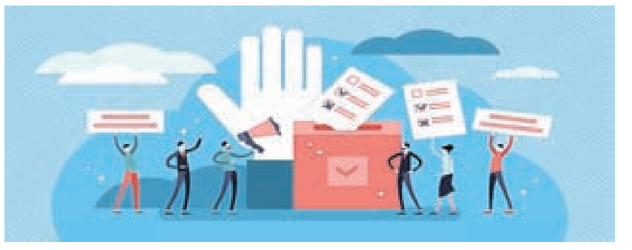
E podernan ta popularmente conoci como "Gobierno", "Parlamento" y "Corte". Den " Koninkrijk der Nederlanden" practicamente por conclui cu " Corte " ta cay bao poder di e país Nederland mientras "Gobierno" y "Parlamento" ta cay bao poder di e pais Aruba mes.

Loke Aruba falta pa realisa riba e caminda pa un democracia real ta e separacion di e podernan "Gobierno" y "Parlamento" den Aruba mes.
Practicamente , pa Aruba, ya e poder "Corte" ta separa di e podernan "Gobierno" y "Parlamento" maske cu ideal lo tabata si e poder "Corte" tambe lo tabata un poder di Aruba mes y no di Reino.
Awor pa na Aruba practica democracia real falta solamente pa bin cu un eleccion pa "Gobierno" banda (y no igual) di e actual eleccion pa "Parlamento" di moda cu pueblo por scoge independiente di otro un "Gobierno" y un "Parlamento", cada un cu su propio autoridad.

Tanten cu nos na Aruba cu UN voto ta scoge representante den Parlamento y e mayoria den Parlamento ta pone e Ministernan, nos no por papia di separacion di e podernan Gobierno y Parlamento PASOBRA ta cu e UNICO voto cu pueblo tin ta yega na Parlamento y Gobierno pareu.
Si ARUBA kier wordo considera di tin un sistema di democracia real, ANTO nos na Aruba mester bin cu un eleccion pa Gobierno mescos cu nos tin awor aki e eleccion pa Parlamento.
No ta dificil pa Aruba logra un eleccion pa Gobierno, pasobra ya nos tin e structura politico basa riba partidonan politico y ya Aruba tin basta experiencia den organisa eleccionnan di nivel aceptabel mundialmente.
Loke falta ta " e con " organisa e eleccion pa un Gobierno.

Pa no bay depende completo riba capacidad, popularidad etc etc etc di un persona so, ta recomendabel pa na Aruba nos bin cu e eleccion di Gobierno basa riba un TEAM di candidato pa Minister.
Por ehempel : un TEAM consistiendo di 5 persona pa bira Minister ; pueblo ta vota pa TEAM y no pa cada persona ; e TEAM cu logra mas voto ta forma e Gobierno.

E bentaha ta cu di antemano e TEAM por worde forma cu personanan apto pa cada ministerio y cu di antemano nan ta conoci pa e votadornan di moda cu pueblo sa ken lo por bira cua Minister ora nan vota pa un of otro team.



Imagina cu e votadornan lo tin choise entre TEAM AVP, TEAM MEP, TEAM POR, TEAM RED, TEAM UPP,TEAM RAIZ, TEAM CURPA,TEAM MAS,TEAM ... TEAM..., etc etc.
E ora ta mucho mas cla pa pueblo sa pa ken vota compara cu awor aki cu pueblo no sa ken e partidonan politico ta bay pone como Minister.

Si na Aruba, pueblo mes ke dicidi ken ta bira Minister, pueblo mester exigi participacion cu un di dos eleccion pa eligi un Gobierno.
Definitivamente Aruba mester bin cu un eleccion pa Gobierno banda di e eleccion actual pa Parlamento, si pueblo ke logra di tin mas di bisa en bes di djis entrega poder completo na partidonan politico cu e unico voto cu pueblo tin awor aki.

Armand Hessels recordando 35 aña cu refeneria lago a sera

35 aña pasa refineria LAGO a cera su portanan, Aruba a perde un parti importante di su entradanan den un solo golpi, ami Hermand Hessels a bira presidente di sindicato SIMAR y m'a skirbi e prome articulo den mi historia: 'Gobierno di Aruba, ignorante, amateurista of criminal?' Den e articulo (2 pagina) mi a expone cu e gobiernonan (Bestuurscolleges) di e tempo ey a hiba un maneho hopi dañino pa Aruba. Esey lo tabata solamente posibel si nan tabata completamente ignorante di e consecuencianan di nan actitud. Pasobra for di rapport cu m'a lesa for di e tempo ey caba, tabata cla pa mi cu ya caba nan a ricibi advertencia serio, entre otro pa cu nan maneho di personal. Pero ignorancia no tabata logico, mirando cu nan tabata rondona pa director di departamento y consehero experto.

Criminal?!
Pues amateurista anto? Como cu nos sistema democratico ta permiti cu e payaso di mas grandi por bira lider di nos pais of por lo menos deputado/ministro of representate/parlamentario, sin dispone di algun cualificashon, esey tabata un opcion realista. Pero pa e motibo ya menshona por a compensa p'e fayo aki tambe. Pues mi por a elimina e opcion aki tambe. A resta: criminal! Pasobra ki otro cualificacion tin pa maneho di gobierno cu structuralmente ta neglisha tur advertencia, conseho, recomendashon di institucion y comiscion cu a instala specialmente p'esey y cu ta haci lo ke ta dun'e gana mientras cu e consecuencianan dañino pa comunidad ta claramente visibel y riba dje sa present'e ripitidamente?

15 aña di Status Aparte
Esey tabata pues prome cu introducion di Status Aparte. 15 aña despues di Status Aparte mi a skirbi e prome buki tocante e manera con a goberna Aruba a base di su autonomia recien: 'Bon gobernacion & e realidad politico' (75 pagina). Eyden m'a relata cu e gobierno di e tempo ey, cu rapport Calidad den man como su biblia elogia tur santo dia di siman, a viola TUR criteria di bon gobernashon y a tuma comunidad di Aruba haci sin misericordia.

25 aña di Status Aparte
M'a 'celebra' 25 aña di Status Aparte cu publicacion di e di dos buki: '25 aña Status Aparte, un paraiso politico' (207 pagina). Eyden m'a describi di ki manera nos lidernan politico tabata abusa na gran escala di nan posicion pa enrikece nan mes descaradamente. Tambe a describi e ambiente politico venena, e reducshon di e forsa di compra, e manera con a sakea e fondonan social y di ki manera e 'falta di maneho' a bira e maneho general. Y hopi otro asunto mas!

35 aña di Status Aparte
Dentro di poco Aruba lo 'celebra' su di 35 aniversario como pais 'autonomo'. Pa recorda e momento historico aki mi a scohe pa traha un compilacion general a base di 6 rapport (di total 389 pagina) di e terenonan principal di mal maneho di parti di 'politica' cu consecuencia serio pa comunidad. Ta trata di e maneho di personal, administracion financiero, transparencia, funcionamento di parlamento, maneho socio-economico y (e falta di) integridad. Riba dje mi a publica durante hopi aña articulo tocante tema importante cu na e momento ey tabata actual (mira: 'Publicashon' riba www.deugdelijkbestuuraruba.org). E bista general ta conmovedor y ta confirma, awor a base di hopi mas documentashon, e conclucion di mi prome articulo di 35 aña pasa: aki ta trata structuralmente di criminalidad gubernamental!

Necesidad di reforma
Di mes e maneho aki no por a keda sin consecuencia: debe di Aruba den curso di aña a subi te bira practicamente impagabel. Por a 'paga' debe solamente cu prestamo nobo. Pio ta cu e interes cu mester paga tur aña a crece tur aña y bira asina halto cu Aruba no por a cumpli mas na exigencia di por ehempel maneho social responsabel y invershon necesario. Ademas e gastonan di gobierno a keda asina iresponsablemente halto, cu asina hopi consecuencia negativo pa comunidad, cu Hulanda a mira su mes obliga pa entreveni. A pone Aruba bou di curatela. Asina nos propio politiconan més a malbarata NAN autonomia! Riba dje 'politica' a perde confiansa di su propio publico. Entre otro pa e cantidad creciente di caso di corupshon den cual politico ta(wata) envolvi. Tur esaki ta suficiente motibo pa entama un discushon publico serio tocante nos 'sistema politico' y pa reforma esaki substancialmente. Eséy lo ta e regalo di mas bunita pa comunidad di un Aruba completamente bashi na ocashon di e di 35 aniversario di su Status Aparte/'autonomia'!

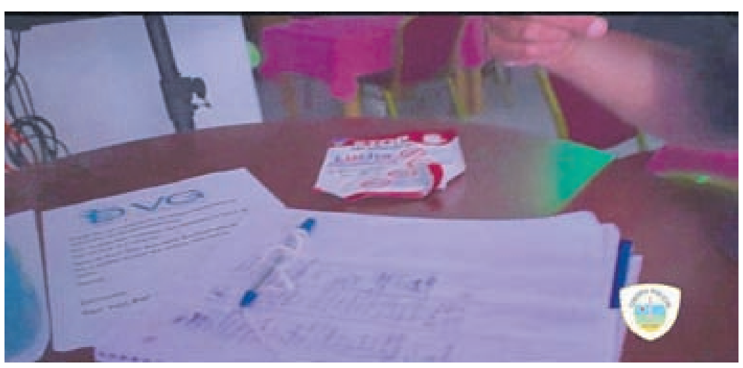
Crisis Team:

Unico medida cu tin cambio riba dje ta e orario di Toque de Queda di ciere









Crisis Team di Gobierno ta informa cu orario di ciere a bira 11:00pm y Toque de Queda a bira 12or madruga pa 5or di mainta.

Actividadnan planea manera algun aki bou menciona, unda musica ta wordo promociona, no ta permiti y lo actua riba esakinan segun e Afkondigingsblad van Aruba Ministeriële Regeling Calamiteitenverordening.

Diabierna:
Sandbar cu DJ cash
Southbeach bar cu DJ 101

Pa diasabra:
Sandbar cu D'licious Jerino Baas

Full weekend:
Lekker cu C-Zar Olarte

Cambio di orario di Toque de Queda no ta nifica cu e peliger di contrae covid-19 a pasa.
Cambio di Toque de Queda nifica cu nos ta riba bon caminda, e casonan ta bahando, pero mester sigui traha pa mantene asina.

Relaha y kita e stress di siman na un forma responsabel y keda semper consciente cu e risico t'ey. Aplica tur medida di proteccion pa bo proteccion, di bo famia y di Aruba completo.

Sigui cuida, Aruba ta conta cu bo!

Durante awacero, auto a slip dal contra pickup

Diahuebs anochi den e birada di Monserat pa Noord a sucede un accidente durante awasero.



Un Kia Rio a slip cu e chauffeur y bay den banda contrario dal den un pickup Hilux.

Ambos auto a keda kibra, no tabata tin ningun persona herida. Polis tabata na e sitio y roadservice a presenta pa tuma e datonan.





Pitbull y porco brabo no a laga famia yega cerca di yiu homber tur na sanger





Diabierna pasa di 11or mainta un hoben pa un of otro motibo lo tabatin un corta na su curpa y e tabata na cas di su chick.

Mientras cu e famia tabata leu nan a pidi yudansa di Polis tambe. E tata a yega na e cas topa e yiu homber tur na sanger pero e no por a drenta mes den e cura. Debi cu tabatin un porco color preto grandi y un pitbull basta brabo cu no tabata laga ningun hende drenta.

A pone ambulance na altura pa presenta atende cu e hoben.

Kustwacht ta den proseso pa por drecha boto Mi Mami



Boto Mi Mami a haña problema riba lama den luna di September y a yama Kustwacht pa yudansa . Kustwacht mesora a sali, paso esaki ta nan tarea diario rond di nos costanan , banda cu nan ta controla tur persona cu ta uza e trasortenan di lama riba nan actividadnan riba lama , yuda personanan cu problema riba lama tambe ta e trabao cu Kustwacht ta eherse asina cu un boto manda pidi asisitencia.

Den e caso di boto Mi Mami nan a haya nan mes cu problema di motor y na unda nan a pidi asistencia. Sinambargo nan no a warda pa e asistencia yega serca nan, pero cu nan mes cu un solo motor a trata di sigui pa yega costanan di barcadera na Aruba.

Na e mes un momento cu e melding a drenta pa yudansa Metal Shark a sali pa yuda nan y na caminda pa yudanan e boto cu su intento riba un motor a sigui mobilisa den e awanan y riba e mes un ruta cu e Metal Shark tabata dirigi pa yega no a miranan y a dal den e boto. Investigacion a tuma luga y Kustwacht ta den proseso pa e propetarionan haya su boto drecha bek. E proseso aki lo tuma su tempo tambe.



Paris: Hubentud ta manda den final femenino

(BBCSport) – Torneo habri di Francia lo tin awe (diasabra) un campeon hoben di tur manera: e dos rivalnan hunto ta yega 40 aña. Finalistanan ta Sofia Kenin (21 aña) y e "teenager Polaco" Iga Swiatek (19), manera prensa internacional a yam'e.



Kenin, clasifica como number cuatro na Paris, y cu mas experiencia ganando entre otro Australian Open e aña aki, no por conta tanto riba e diferencia ey, ya cu Swiatek a laga un bon cantidad di hungador experimenta su tras pa yega na final na Paris. Swiatek, cu ranking mundial 54, ta e finalista cu ranking mas abao den 43 aña. "Mi nunca a kere cu mi ta bay ta den final. Ta un locura," e teenager a bisa. E tabata di berdad un hazaña increible pa e hoben, cu mester perde un set ainda den e torneo y ademas a elimina e top seed Simona Halep na caminda pa su puesto den final. Sin embargo, e hoben Polaco tabata un promesa caba, ganando e junior Grand Slam na Wimbledon na 2018. Su transicion pa categoria senior a bay bon. Na 2019 el a yega su promer final di un torneo di WTA Tour na Lugano, Suiza, unda el a perde den final di Polona Hercog. E aña ey el a aparece den tur torneo mayor, incluyendo yega na cuarto vuelta di Roland Garros unda el a perde di campeon 2018 Simona Halep.

En todo caso, Swiatek ta e promer muher Polaco pa yega final di Roland Garros den 81 aña, por bira e mas hoben despues di Monica Seles (1992) pa gana e titulo y e por bira e promer muher pa gana e titulo sin perde un set despues di Justine Henin na 2007.

Paris: Nadal y Djokovic den final 'thriller' anticipa

(BBCSport) – Rafael Nadal a clasifica pa final di Open di Francia na Paris den un partido cu solamente den ultimo set a cuminza parce un bataya, contra e Argentino Diego Schwartzman. E astro Spaño a gana den straight sets 6-3 6-3 7-6 (7-0), manteniendo su aspiracion di yega na gana e torneo pa di 13 biaha.

Nadal, di 34 aña, a perde dos biaha so riba canchanan di Roland Garros den su carera y a gana tur semi-final ey. E lo topa cu Novak Djokovic, cu mester a lucha pa vence Stefanos Tsitsipas den un partido duro pa e Serbio. Na promer instante, tur cos tabata mustra di bay facil pa Djokovic, e dos promer setnan a bay 6-3 6-2 na su fabor. Sin embargo, Tsitsipas no tabatin plan di bay drumi tempran y a empata e score: 5-7 4-6, pa forza un di cinco set. Finalmente Djokovic a haya grip riba e wega atrobe pa finalisa relativamente facil cu 6-1 den ultimo set.
E final di diadomingo ta priminti di bira un thriller, unda ambos hungador tin punto na nan fabor. Nadal den esey tin e bentaha di un dia mas di descanso, mientras cu su ultimo partido tabata di tres set so. En cambio



Djokovic a haya e sorpreasa di un partido duro di cinco set contra Tsitsipas, ademas e dia menos di descanso. En todo caso Djokovic no tabata mustra nada di e problemanan cu su braza cu tabata afect'e durante su partido di cuarto final contra Carreño Busta. Hasta Djokovic a comenta despues di e partido cu su mihor condicion fisico a pone mas peso den e balanza contra Tsitsipas.
Si Nadal keda cu e 'Coupe des Mousquetaires' atrobe na Paris, e lo iguala su rival eterno Roger Federer na 20 titulo di Grand Slam. Djokovic ta en busca di number 18.

Soccer camp di 297 Soccer Academy



(297sports) – Durante siman di vakantie di october, 297 Soccer Academy a organisa un di su famoso Soccer Campnan. E camp a cuminsa diaranson 7 october y lo termina diabierna 9 october.

Bou guia di diferente cursistanan di nivel KNVB cu TC 3 diploma, hungadornan local di nos division di honor y boluntarionan muchanan ta haya e oportunidad di desaroya nan nivel deportivo. Meta principal ta pa e muchanan diberti nan mes mientras desaroyando nan habilidadnan y tambe pa keda activo durante di nan vakantie pero naturalmente siguiendo tur regla y protocol nan pa cu higiena. Durante camp nan ta siña e tecnicanan basico di futbol esta dribbel, pass & trap, positie spel, coordinatie, afwerking etc. E enfoke ta riba muchanan entre 4 cu 12 aña di edad y a parti e grupo nan a base di nan edad y nan nivel di futbol (beginners/advanced) y tambe pa mantene menos contact fisico posibel.

297 Soccer Academy tin 3 aña organisando diferente camp durante aña cu exito.

Banda di Soccer Camp tin Soccer Academy, cu ta un scol di futbol unda cu di dialuna pa diahuebs ta duna les na playa.

Pa inscribi of si ta desea mas informacion por contact nos na #5613880 serca Jean-Luc Bergen cu ta e fundador di loke ta 297 Soccer Camp y 297 Soccer Academy.
Pa mas informacion por subi nos FB page: 297 Soccer Academy pa mas potret, video y informacion tocante nos scol.



Shanayah Howell rango no. 14 riba lista mundial di UCI



(297sports) – Atleta elite di BMX, e Arubiano Shanayah Howell, actualmente tin rango number 14 riba e lista mundial di bikecross femenino di UCI.

Actualmente, Howell ta den preparacion pa clasificacion proximo aña den Weganan Olimpico Tokyo 2020.

Selena Gomez : Con "beyesa" por influi den nos salud mental

(cnn.com) -Nos ta constantemente wordo bombardia cu imagennan y publicacionnan riba rednan social cu ta haci cu e personanan ta sinti e mester di yega na e perfeccion, lo cual e ta algo inalcansabel. Mi tabata hopi open di con mi a trata cu mi mesun luchanan personal di salud mental y con mi a sinti mi mes.



Crece na e bista publico ta pone hopi presion. Ya bastante dificil pa cualkier durante e prome añanan, pero imagine con e mundo husgando y comentando tur e aspectonan di su bida y decisionnan. Tin biaha mi ta kere cu e la laga mi tin cuero mas diki y mi no ta arepenti di crece na e manera cu mi a crece. E ta algo cu mi por bisa cu mi ta sinti increiblemente fortuna di tene un plataforma na unda por a marca e diferencia.
Pero esaki no ta nifica cu mi no a pasa por momentonan dificil. Mi a dicidi di ta open di loke mi tabata experimentando y debi na esaki, mi a scucha di hopi hendenan na caminda di e añanan cu ta lucha cu nan mesun salud mental. E ta un tema cu a bira algo hopi cercano na mi curason. Mi ta purba uza mi bos pa yuda reduci e estigma asocia di papia over di salud mental y pa slow e personanan di celebra nan individualidad.

Bono ta boso
Tin tanto expectativanan poco realistico pa muhenan den nos sociedad y un presion di mustra of actua di un tal manera. E rednan social definitivamente a influi den nos ideanan di ta "perfecto" y diariamente nos ta recuri na e plataforma nan aki en buskeda di valicion y comodidad, pero al final esaki tambe ta haci nos sinti un tiki mas " nos so".
Cualkier hende cu ta luchando cu e problemanan aki di salud mental o simplemente ta pasando door di un momento dificil, mi kier bisa boso cu bono ta boso. Mi ta un gran defensor di e desintoxicacion di rednan social. Ainda mi ta conecta y mi gusta mira kico ta pasando, pero e ta importante pa ami tuma un tempo di stop mi mes di scrol pa un rato. Mi ta purba corda cu solamente e mundo mester comparti un video di lo mas descarta y solamente lo subi nan miho potretnan y cu mi no mester sinti mi mes malo pa no tene e mesun aspecto.

Tambe mi ta un defensor firme di terapia. El a yuda mi pa contesta hopi preguntanan tocante dicon mi tabata sinti cierto manera y el a yuda mi supera algun obstaculonan. Na principio, e no tabata algo facil pa mi ta open cu mi tabata luchando contra depresion y ansiedad.
Mi a sinti cu tabata tin un presion di ta perfecto, ya cu hopi hende tabata admira mi, pero despues cu mi a tuma e decision di busca ayudo y ta open tocante kico mi tabata sinti, e tabata un gran alivio y manera un peso menos. Mi ta kere di admiti cu mi tambe ta un ser humano y cu mi tampoco no ta perfecto, niun hende no ta, e tabata algo mas beneficioso pa e hendenan cu ta admira mi.

Beyesa pa futuro
Mi tabata tin suerte di traha cu algun di e miho makiyistanan di mundo. Mi ta encanta cu e arte di make up y experimenta cu diferente estilo y con e por cambia totalmente un personahe. 2 aña tras, mi a dicidi un marca cu cambia e combersacion di beyesa. Mi a sinti cu esaki tabata algo cu tabata tin mester den e industria y cu e no ta algo cu tabata wordo papia hopi. Mi tabata pensa cu mi mester a uza make up pa sinti mi mes bunita. Awo mi ta wak make up manera un acesorio y algo pa emociona mi, esaki ta loke realmente loke mi kier pa Rare Beauty encarna : no ta importa si bo uza tiki of hopi, esaki lo bira un espacio pa cada persona sinti nan mes comodo.
Tin hopi presion den luci of mustra cierto manera y make up ta algo cu ta wordo uza diariamente pa sconde e imperfeccionnan, pero nos kier pa muhenan y hombernan, desafia e "norma" di beyesa cambiando e combersacion y celebrando loke ta haci nos unico.
Mi kier pa tur hende haya e poder di kico ta haci nos straño. Nos tur mester brasa nos individualidad y stop di compara nos cu otro hende, stima no mes mas, specialmente den e momento nan aki.

Minister Dangui Oduber:

10 october ta fecha cu ta para keto ariba e tema Salud Mental!

Dia mundial di salud mental ta keda celebra riba 10 di october di cada aña, cu e proposito pa conscientisa riba e problemanan di salud mental rond mundo y pa duna esfuerso den apoyo di e salud mental. Na Aruba esaki ta un dia cu ta duna cada un di nos e oportunidad pa para keto y reflexiona kico cada un di nos por haci pa mehora e bida di un ser keri cu ta pasando den momentonan menos bon.

Durante e temporada di COVID-19 a tuma nota di aumento den casonan di problemanan familiar. A nota un subida den adiccion di substancia esaki debi na hopi hende cu a perde trabou den e tempo nan dificil aki. E tema tristo di abuso sexual di menornan tambe a aumenta den e temporada di covid.
E vision di Minister Oduber ta encera cu cuido di salud mental mester ta integral y accesibel pa un y tur caminda muchanan, hobennan y adultonan cu problema mental ta ricibi ayudo mas trempan posibel. Asina ta evita cu e problema por escala y/of bira mas dificil pa maneha of trata. E meta di Minister Oduber ta pa tur ciudadano cu problema mental of adiccion haya e yudansa pa cu nan necesidad y pa baha e tempo di espera. Na momento cu Minister Oduber a haya e cartera responsabel pa salud mental a pone un Raad nobo na FMAA pa traha ariba e tereno di adiccion cu e meta pa integra esaki den e sistema di problema mental y crea asina pa adiccion wordo reconoci como un problema mental
Na aña 2019 Minister Oduber a realisa e Fact Team pa mucha y hoben, actualmente Fact Team ta conta cu un total di 204 casonan di mucha y hoben nan relaciona cu problema di salud mental. E problemanan cu mas ta bin dilanti bou nos hobennan ta, maltrato den cas, depresion cu pensamento di suicidio y uzonan di substancia. Minister Oduber a realisa programa di conscientisacion di e risiconan y efectonan di adiccion pa muchanan den 5 de klas basico cu ta yama B-Smart cu ta wordo ehecuta pa FADA. Tambe a haci un investigacion nacional pa cu uzo problematico di substancia, a revisa fondonan destina pa tratamento di adiccion y personal di cuido a ricibi training pa profesionalnan den cuido di salud mental di PAHO pa asina ofrece un cuido di calidad. Minister ta kere cu e vision aki lo stimula tur cu ta traha riba e tereno aki pa traha mas hunto pa asina logra calidad di cuido halto pa esnan cu mas mester di dje.
E vision ademas ta dirigi na reconoce e problema di adiccion como un problema mental asina esnan cu ta sufri di e malesa aki por haya tambe e ayudo necesario. E meta principal ta pa crea perspectiva y cuido di calidad pa e persona cu ta sufri di un of otro malesa mental. E vision aki ta cuadra cu loke PAHO y WHO ta indica caminda adiccion ta wordo reconoci como un problema di salud mental por locual e ta un materia di Salud Publico. Diabierna por a tuma nota cu esaki a bira un realidad na momento cu e fundacion di FADA a uni forsa hunto cu Respaldo. Danki na e maneho di Minister Oduber e personal di Respaldo a aumenta den e ultimo 3 aña di 3 profesional pa awor mas di 90 profesional den servicio.
Minister Dangui Oduber ta gradici tur e partnernan, trahadornan cu ta traha pa mehora e bida di diario di personanan cu ta sufri di un of otro malesa mental. Tambe e mandatario ta manda palabranan di forsa y perseverancia na esnan cu ta pasando den e momentonan menos bon.



Twitter poniendo mas presion na e candidatonan pa eleccion

(AP) – Twitter ta imponiendo reglanan estricto nobo cu ta restringi na e candidatonan na declara un victoria prematuro y ta haciendo mas presion na su medidanan contra e difusion di mal informacion, pidiendo violencia politico y difundiendo comentarionan tocante e eleccion Americano dia 3 november.



E plataforma social lo elimina tweet cu ta fomenta violencia o ta pidi personanan pa interveni den e resultadonan di eleccion. E tweetnan cu ta afirma cu un candidato a gana falsamente lo wordo stempel pa wordo dirigi na usuarionan directo di e pagina oficial di e resultadonan di e eleccion Mericano den Twitter. Twitter a bisa riba diabierna, cu tambe lo dificulta pa retweet publicacionnan cu a resalta e presencia di informacion cu informacion falso, sea di COVID, integridad civico o pa inclui potretnan falso o videonan manipulativo. Cuminsando di otro siman, e personanan cu lo kier retweet informacionnan falso lo mira un mensahe cu lo indica bo na e informacion creibel tocante e te,a di esun cu bo a retweet prome cu bo publik'e. E paso ta diseña pa laga e hendenan stop y pensa, loke por wordo crea door di pone informacionnan ireflexivo cual diariamente ta bira un problema den e plataforma. Desde 20 di october y al menos te cu e siman di eleccion na Merca, Twitter ta bisa cu tambe lo adelanta na e personanan pa agrega nan propio comentario na e retweet. E personanan cu intenta retweet e publicacion di otro persona lo ser dirigi prome na e funcion "cita tweet" cual lo permiti na agrega nan mesun comentario.

Twitter a bisa riba un publicacion di blog cu e ta spera esaki "anima tur esunnan na no solo considera pero pa amplifica un Tweet, si no tambe aumenta e probabilidad cu e personanan lo por pone nan mesun comentario, mesun pensamento, reaccionnan y perspectivanan na e combersacion.

E compania di San Francisco tambe ta poniendo limitenan mas estricto na e politiconan cu mas di 100.000 siguido un categoria cu ta inclui na e presidente Donald Trump cu 87 miyon y su rival di democracia, Joe Biden cu 10 miyon siguidonan. Si e usuarionan Tweet informacionnan falso, e tweet lo haya un stempel cu ta bisa e informacion ta den stop. Cualkier hende cu lo kier wak e tweets lo mester wak advertencia, incluso tambe no por like ni tampoco retweet, comenta tampoco.

E cambionan lo wordo haci un dia despues cu Facebook anuncia nan restriccionnan nobo prome cu e eleccion cu ta aki 3 siman. E votacion anticipa a cuminsa den algun estadonan. Na diferencia di Facebook cu a impulsa un restriccion nobo na e anuncionan di e politiconan riba diahuebs, prohibiendo nan dia 3 di november despues di e ciere di e votacion al menos durante e siman, Twitter no lo permiti niun anuncio politico pa algun tempo.

E empresanan di rednan social ta parce di ta siñando na responde rapidamente na e menasanan existente y anticipa na e proceso electoral. E campaña di Trump y su aliadonan a haci tur lo posibel pa impugna e procedimentonan electoral y cuestiona e integridad di e boletanan via e-mail. Trump tambe a nenga pa compromete cu un transferencia pacifico di poder si e perde, aunke ambos parti a rechasa su comentarionan y a promente un transicion pacifico.

Reguladornan federal ta tuma accion pa protege avionnan di hackers

(AP) – Reguladornan federal ainda no a tuma e medidanan adecua pa protege e sistemanan informatico di avionnan di e hackers informatico. A informa riba diabierna un agencia di vigilancia na gobierno.

E agencia a bisa e administracion federal di Aviacion no a desaroya un programa cu ta capacita den siguridad cibernetico y tampoco no a purba e sistemanan informativo di e avionnan cu lo por ta vulnerabel na atakenan.

E oficina di Responsabilidad di gobierno a bisa cu sin mehora "FAA por no ta capaz di garantisa un supervision suficiente pa protege contra e riesgonan di siguridad cibernetico di avioneta den evolucion". GAO ta recomenda cu FAA hiba un evaluacion di riesgo di siguridad di e sistema di e avionnan y entre e inspectornan pa husga e siguridad di e sistemanan di avioneta . El a bisa tambe cu FAA tambe mester promulga un guia cu lo inclui pruebanan independiente di ciber siguridad di e diseñonan nobo di avioneta.

E informe di GAO a ser centra n'e vunerabilidad di e sistemanan di e avionetanan cu ta transmiti datonan automaticamente na e controladonan di trafico aereo, ekiponan di mantenemento di aereolineanan y otro tera. E rednan avansa ta transporta datonan cu ta wordo utilisa pa busca avionnan, informa e pilotonan tocante e clima cu lo bin y maneha un comunicacion sigur entre piloto y e personanan den tera.

E auditornan a bisa cu e uzo di tecnologia cada biaha mayor y e sistemanan cada biaha mas compleho a crea "oportunidad nobo pa e personanan cu intencionnan malo apunta avionnan di transporte comercial". Sin embargo, nan a bisa cu e fabricantenan di avionnan a incorpora salba bidanan y no a haya informe di atake di hackers informatico exitoso.



E representantenan di e fabricantenan a bisa GAO cu nan a ripara cu e menasanan na e ciber siguridad ta creciendo y cu nan ta tratando di involucra expertonan den siguridad pa test e avionnan. E funcionarionan di Airbus a bisa GAO cu nan a permiti e agencianan di siguridad den Francia, Alemania y Reino Uni realisa pruebanan di ciber-penetracion. Boeing Co a bisa na e auditornan cu tambe a permiti pruebanan di tercer durante e certificacion di e avion despues cu FAA a solicita e paso.

FAA a bisa cu ta desacuerdo cu e mayoria di e recomendacionnan di e agencia di vigilancia. A bisa cu a aborda e riesgo di siguridad cibernetico pa avionnan desde 2005 utilisando standard cu a wordo crea cu ayudo di e industria di avion.

Gmail Go awo ta disponibel pa tur usuario di Android



(Androidcentral)- Casi 3 aña atras, Google a presenta e prome versionnan di "Go" di algun di e appnan mas popular, optimista pa aparatonan Android Go cu poco memoria RAM y almacenamento. Segun e ta algo descubri door di 9toGoogle, e aplicacion Gmail Go di Google awo ta disponibel pa tur e usuarionan di Android den Play Store.

Segun e descripcion di e aplicacion den Play Store, e app Gmail Go ta "mas lihe y mesun lihe" cu e app Gmail normal. Ainda no a agrega capturanan di screen di e app riba e lista di Play store, e app tin un interface di usuario similar na e aplicacion normal. Ta provee sosten pa varios cuenta, proteccion contra spam y e mesun inbox inteligente.

Sin embargo, tambe ta existi algun diferencianan clave. E icono di app tin un signo cora "go" den e parti inferior, mientras cu Google Meet anda no a aplica den nan app. Si e aplicacion lo obtene un strepi inferior cu e inteligencia di Meet den futuro, e ta algo cu ainda tin di wak. E app a wordo crea pa depositonan di calidad un poco medio, di loke e interface di e usuarionan no ta capaz.

Cu Gmail Go awo disponibel pa descarga pa tur telefon android, assisant go y youtube go ta sigui ta e unico appnan Go cu ta sigui ta exclusivo pa solamente android.

Polis ta acusa Tory Lanez di tira Megan Thee Stallion

(infobae) – Rapper Megan Thee Stallion a haya fama danki na su tema 'Savage' cu a bira viral riba TikTok. Pero for di juli, el a duna di papia na momento cu el a sufri un tiro na su pia despues di atende un fiesta organisa pa Kylie Jenner.

Un luna despues di e fiesta Megan a acusa e rapper Tory Lanez di ta culpabel di e tiro. A pesar di e constante negacionnan di banda di e rapper, diahuebs ultimo Lanez a ser acusa formalmente di e disparo contra di un persona.
Segun TMZ, Oficina di Fiscal di Condado di Los Angeles a dun'e un cargo di asalto cu arma di candela semiautomatico, y un cargo di carga un arma di candela no registra den un vehiculo. E fiscal tambe a declara cu Tory lo enfrenta un 'acusacion di arma di candela y cu e personalmente a comete lesion corporal serio'. E rapper Canades lo ser procesa dia 13 di october proximo, y si declar'e culpabel, e lo por enfrenta hasta 22 aña cu ocho luna den un prison estatal.



Ex di Demi Lovato ta bisa pa stop di bully e riba rednan social

E ex prometido di Demi Lovato, ta mustra y ta zona bastante kibra door di su separacion, ta bisa cu ainda e no a papia cu ne y ta cansa cu e hendenan ta keda intimide riba rednan social.

Nos tin Max Ehrick riba LAX diahuebs y a bisa nos fotografo cu e no mester moleste su cantica nobo tocante su separacion, pero cu realmente ta moviendo su cabes ta e cancion di separacion.

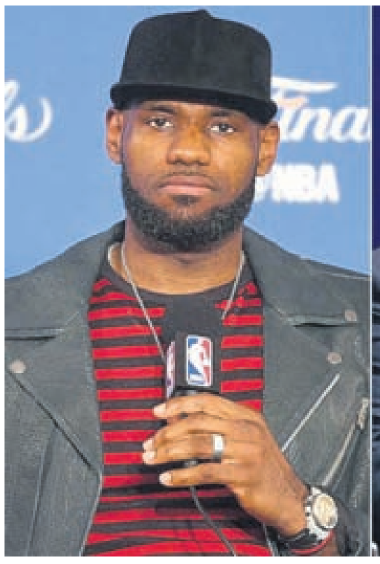


Manera ta informa, Demi ta frustia pasobra su ex tabata bira loco door di nan separacion max di algun manera a compara Demi y su separacion cu Jefrey Esptein y e la filtra su cantica nobo di separacion. "Still have me".
Max ta bisa e personanan pa stop di mencione riba rednan social y haci joke di dje paso nan nosa kico a pasa den Demi y e.
A pesar di a ricibi un tratamento di silencio di Demi e actor di "Young and the Restless" ta bisa TMZ cu e kier lo miho pa Demi y ta spera cu hendenan por dune nan privacidad.
E ta algo claro cu max ta pasando pa un momento dificil door di e separacion y ta bisa cu e mester un tempo pa su mes prome cu e por bin bek na e mundo di fama.

Donald Trump ta bay off riba Lebron James: "E ta e enemigo"

(TMZ) – Trump ta caba di sali cu Lebron James, bayendo off riba dje y bisando cu e ta un persona desagradabel y un hende cu tin odio cual ta daña e basketbolista profesional.

Tur cos tabata un twist di e anti Black Lives Matter durante un aparicion riba diabierna den "The Rush Limbaugh Show" ora Trump a culpa e retrasonan den e cualificacionnan di NBA riba esfuerso pro-BLM di e liga.
"NBA a bira algo asina politico cu ya niun hende casi no ta worry cune", Trump a bisa. "Mi no sa mes ken ta hungado den e final." Por supuesto, Lakers di Lebron ta den e finalnan, enfrentando contra Miami Heat, e di 5 wega ta programa pa diabierna anochi. Trump ta bisa cu nunca el a conoce Lebron, pero e ta lag'e hopi cla cu e no ta gust'e mucho. Trump ta bisa cu Lebron ta manera un portavoz di e partido democratico y un portavoz hopi desagradabel, pasobra berdad el a haci hopi pa e comunidad di hendenan di color y tambe cu e ta un gran hungado di basketbal; pero hende no lo kier wak un hende cu personalidad asina.
"Nos tin suficiente dificultadnan durante e siman, bo no kier sinta wak un wega di basketball y despues mira un hende cu odia bo."
Trump tambe ta bisa cu e termino di "Black Live Matters" ta racista pasobra e ta planta division entre e hendenan di color y hende blanco hunto cu un otro rasa.
Lebron obviamente e no ta un fan di Donald Trump, el a yega bay POTUS varios biaha y durante añanan el a yama Trump pa "payaso".





Derek Chauvin por sali for di Minnesota

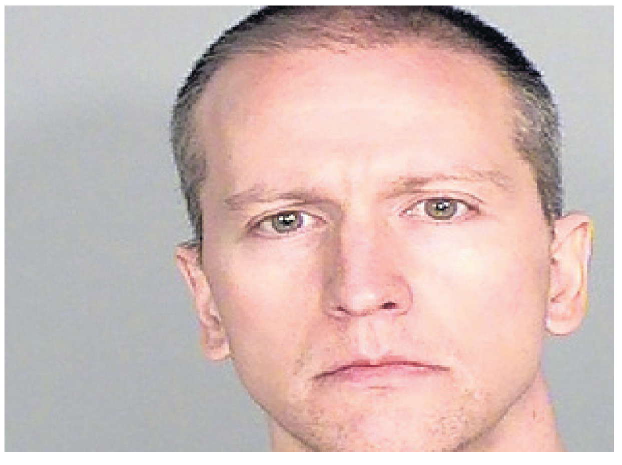
Derek Chauvin, e ex polis e acusado di mata George Floyd, awo por sali di estado di Minnesota mientras ta spera e huicio, despues cu e hues a determina cu ta existi preocupacionnan y siguridad.

E hues di e condado di Hennepin a cambia e condicionnan di financia di Chauvin riba diahuebs, un dia despues cu el a wordo libera door di paga 1 miyon. E ex agente di Minne polis awo por residi na Minnesota of na un estado fronteriso pendiente di e Huicio.

E decision a wordo tuma despues cu e departamento di coreccion a proporciona evidencia cu ta respalda e preocupacionnan di siguridad di Chauvin deacuerdo cu e orden di e hues

Chauvin mester informa su direccion nobo na e forsanan di orden y lo permanece bou un supervision normal mientras ta spera huicio pa asesinato, cu ta programa pa maart 2021.

Manera nos ta informa, Chauvin enfrenta cargonan di segundo grado despues di a laga su rudia riba e nek di Floyd durante 8 minuut y 46 seconde 25 di mei.



Parlamentario Alan Howell (POR):

Cuminda di prome necesidad a bira un necesidad di berdad den e tempo aki



Ciudadanonan di pariba di brug a pone parlamentario Howell na haltura cu cos ta bira dia pa dia mas dificil. Sigur pa loke ta pone cuminda ariba mesa.

A expresa tambe cu e surcursal di FPNC na San Nicolas tabata cera algun dia. Mesora parlamentario Howell a bay averigua y en berdad esaki tabata e caso. FPNC ta Aruba su foodbank oficial y su sucursal ta situa net band'i Aruba Bank na San Nicolas.

Alan a papia cu directora di FPNC Gianaika v/d Biezen-Marin y el a splica cu e sucursal na San Nicolas tabata cera pa masha tiki dia en espera pa haya su stock di comestibelnan. E bon noticia ta cu e sucursal ta habri bek normal. Ciudadanonan ta hopi contento cu e yudansa di FPNC y muy especial cu e servicio profesional y empatia pa cu situacion dificil cu pueblo den necesidad ta pasando aden.
Bishitando casnan pa mira con por yuda esnan den dificultad, parlamentario Howell ta experencia cu falta di cuminda na algun cas ta aumentando mas y mas. Esaki tin di haber den liña recta cu perdemento di trabou door di e crisis. Durante di un bishita cortico na e foodbank na San Nicolas, Alan Howell a papia cu varios ciudadano cu tabata en espera pa wordo atendi y a gradici e señora trahado pa su pasenshi y bon trabou.

Robert Candelaria (AVP):

Danki na e screening existente algun persona no por a bira minister den e gobernacion actual



Durante siman a haya oportunidad di combersa y haya un poco informacion for di parlamentario Robert Candelaria riba e "Ley di Screening di Ministernan" cu no a haya sosten den staten. Motibo y amienda cu lo por a duna mas peso na e ley ta algo cu nan a descarta y cual a haci cu e ley no a pasa.

Robert Candelaria a splica cu dialuna den Parlamento e ley aki a pega. A tuma nota cu dies parlamentario tabata na fabor mientras cu dies tabata contra. Di su banda Candelaria a conta cu nan no por a sostene e ley aki na momento cu a presenta un amienda na comienso cu netamente tabata necesario pa garantisa un screening di nivel mas extenso posible pa cu minister.

Ehempel di pakico no a sostene e ley
E ley cu a presenta den staten lo a laga un espacio habri cu ministernan por tin famianan yega emplea (trahando) pa nan. Den cuadro di integridad esaki ta algo cu no por tuma luga. Tambe a tuma nota cu e ley presenta den staten ta stipula cu te october otro aña lo evalua e ministernan, mientras cu si e nivel di screening cu nan kier a pasa lo tabata bon, e ora lo mester a toets e gobierno actual tambe na dje. Ta locual cu nan no a acepta y lo kier a warda despues di eleccion!

Algun hende lo no por a bira minister den e gobernacion actual
Un decreto ministerial (Decreto di Gobierno) vigente a garantisa caba cu algun hende lo no por a bira minister. E ley aki tambe lo por a haci esaki pero locual cu tin na vigor ta haci e trabou caba di un screening tumando luga pa añas cu sigur ta uno basta completo y cu a pone cu cierto hendenan no por a bin na remarca pa bira minister bou di e gobernacion actual. Partido AVP ta di pensamento cu un persona cu ta gosa di e integridad cu pueblo ta spera di un di su mandatarionan, cu e ley ey mester ta bon regla. Pa e motibo ey, e producto di ley cu nan a presenta dialuna no tabata completo. Un amienda tabata locual cu AVP a presenta cu punto di cambio pa derecha esaki pero no a conta cu sosten y pa e motibo aki no por a sostene un ley cu no ta completo.

Importancia di un ley adecua
Ley di screening tin di fungi como herment pa yuda tene nos gobierno integro. Y e no ta para su so, den pasado y awe ainda, tin investigacionnan tumando luga contra ministernan of ex ministernan. E ley aki unico bentaha cu e lo a trece lo tabata e screening prome cu bira minister.

Screening prome cu bira minister ta existente caba.
Na momento cu husticia apunta algo robes y di investiga, nan ta funcionando corectamente caba. P'esey e pensamento cu si e ley lo a pasa, cu ahustacion di e amiendanan cu a presenta, lo a evalua e gobierno actual y lo a pone un paro na "friends & family".

Candelaria ta remarca cu si traha hunto pa yega na un producto di ley cu ta beneficia tur hende, e ley por a pasa unanimamente. Partido AVP ta para pa integridad, husticia, y ta Marlon Sneek a inicia y cana e caminda pa e ley aki. Integridad den gobernacion ta algo cu comunidad ta pidi pe y ta nan trabou pa garantisa esaki.

Prome minister Evelyn Wever-Croes (MEP):

Aruba ta na mesa ainda cu Hulanda pa yega na un areglo den bienestar di henter Aruba

Premier Evelyn Wever-Croes a duna un update di e negociacionnan cu Hulanda. Esaki despues cu prensa a haci e pregunta na e status mirando cu aparentemente Corsou y Hulanda lo a yega na acuerdo cu otro riba e condicionnan di Hulanda pa fiansa.

Premier Evelyn Wever-Croes a indica cu Gobierno di Aruba ya for di mas di un luna pasa caba a yega na un acuerdo similar, sinembargo tur cos a cambia ora cu dia 4 di september, Hulanda sin consulta cu Gobierno di Aruba, unilateralmente a cambia e condicionnan y a indica cu e 204 miyon florin lo mester yuda Aruba pa 5 luna, siendo cu e tabata destina den prome instante pa yuda Aruba cu 3 luna. Gobierno di Aruba mesora a informa Hulanda cu esaki no ta posibel pasobra a haci schuif cu e gastonan di juli y augustus cu mester wordo cubri awor.

A pesar cu Aruba a pidi Hulanda pa reconsidera nan decision, Hulanda a nenga y a forsa Aruba pa bay busca e fondo di juli y augustus su mes. Despues Hulanda a realisa nan eror y a indica di ta dispuesto pa presta Aruba e placa pero kier haya un conseho di Caft prome.

Caft recientemente a duna Gobierno rason cu e placa tawata necesario por lo tanto Hulanda no ta supone di a kita e placa ey. Sinembargo, mientras cu esaki tawata pasando, Gobierno no por a warda mas y a haya e 173 miyon presta riba mercado local pa cual Gobierno di Aruba ta hopi agradecido.

Gobierno aworaki ainda ta wardando e decision di Hulanda riba e conseho di CAFT riba e necesidad financiero te cu fin di aña 2020, pa sigui papia riba e contenido di e Rijkswet.

"E punto cu Corsou a yega awor, Aruba a yega mas cu un luna pasa caba. Ta di lamenta cu a bin atraso door di e decision di Hulanda di dia 4 di september. Awor nos ta wardando e decision di Hulanda riba e suma di fiansa pa nos traha un balans atrobe kico tur a cambia mientras tanto, pa despues bolbe cana e caminda di consulta cu gremionan y finalmente Parlamento. Nos ta keda cu confiansa y optimismo cu nos ta sali afo cu un areglo cu ta den bienestar di henter nos comunidad", Premier Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:




Adolfo Wouters

Cariñosamente jama "Icho of Ichi"
27-09-1954 - †07-10-2020

Na nomber di su:
Pareha: Mildred Angela y yiunan
Yiu: Oriana Wouters y Janine Tromp
Mama di su yiu: Edith Curiel
Manera yiu: James Richardson
Emille Dania
Rumannan: †Mathias y Irena Quandt-Wouters
Mario Wouters
Eulalia "Chichi" Wouters
Hyacitha "Chinda" Gonzalez
†Hacobo y Libia Wouters
Jan y Annie Wouters
Lucresia "Greta" y Ireno Nicolaas
†Emeliano Wouters
†Inocensia "Nencia" Wouters
†Ignacio Wouters
Primo- y primanan, sobrino- y sobrinanan y demas familiares y conocirnan

Ta invita acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Pray Funeral Home diamars 13 di oktober 2020 di 2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa donacion pa un bon causa

---

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

"Habri portanan santo pa mi,
Mi kier drenta y alaba Señor.
Ata e porta di Señor aki,
Tur fielnan ta pasa den dje.
Mi ta alaba Bo pasobra Bo a scucha mi,
Pasobra Bo a manda mi salbacion"
Salmo 118:19-20-21.

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, tanta y prima.



Sra. Cecilia Antonia Geerman-Thiel
Vuida di Bertrando "Colachi of Mo Tan" Geerman
Mihor conoci como "Chia, Cil, Tanchila of Mama Grandi"
*** 18 - 02 - 1930 - †07 - 10 - 2020**

Na nomber su:
Yiunan: Jacobo "Coby" y Stefanita "Baby" Geerman - Donata y famia.
Johanna Geerman y famia.
Rita Geerman.
Lucia y Nigel "Nayo" Schoop - Geerman.
Ismael "Esy" Geerman y Mireya Granadillo y famia.
Devaristo "Efe" y Jacinta "Chenta" Geerman - Geerman y famia.
Mercedes "Jela" Geerman y famia.
Pedro y Astrid Geerman - Maduro y famia.
Margareta "Magriet/ Gechi" Geerman y famia.
Bertrando "Juni" y Marcia Geerman - de Cuba y famia.
†Rolando Geerman.
Benigno "Roberto" y Jane Geerman - Dirksen y famia.
Nieto y nietanan, bisanieto y bisanietanan.
Rumannan: †Laureto y † Nita Thiel - Werleman y famia.
†Vicente y Vda. Eda Thiel - Kock y famia.
†Policarpo "Poli" y † Maria Thiel - Kock.
†Antonia "Ninita" Thiel y famia.
†Juan y † Fabiana "Rica" Thiel - Wernet y famia.
† Victoria "Bita" y † Timoteo "Jossy" Ras - Thiel y famia.
† Clemente "Mente" y Vda. Maria Thiel - Figaroa y famia.
Margarita "Baby" y † Victor "Dabian" Boekhoudt - Thiel y famia.
Amiga stima: Oceana Jerome.
Sobrino y sobrinanan, sobre sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comper y comernan, ihanan, bisiñanan, Staff y Personal di Zorg Met Liefde Tehuis y Sra. Lynette Browne.

Demas famia: Geerman, Thiel, Maduro, Rosel, Koolman, Baez, Donata, Schoop, Granadillo, de Cuba, Dirksen, Croes, Orman, Figaroa, Boekhoudt, Tromp, Ras, Kock, Wernet, Lacle, Huls, Giel, Anthony, William, Obispa, Donato, Murray, Martina, Gomes, Wever, Arends, Krozendijk, Werleman, Webb, Welhouse, Oduber, Hose, Carrion y Dirksz.

Acto di entiero lo tuma lugar diaranson 14 di october 2020 di 2 or pa 4 or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, despues lo sali pa santana catolico Santa Maria na Santa Cruz.

Nos ta pidi un y tur pa aplica regla y protocol di DVG. Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia o ser keri.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos se keri:



Sr. Francisco Haime Vingal

Mihor conoci como "Bochi"
***24-07-1931 - †30-09-2020**
Ex trahador di LAGO y ex trahador di WEBB

Na nomber di su:
Estimada esposa: Judith Vingal-Tromp
Yiunan:
Jairo Vingal y Gisela Vingal y famia
Juleika Wardenaar-Vingal y Leon Wardenaar y famia
Nietonan: Ruchella
Justin
Giolina
Jordan
Shawn
Rumannan: Yolanda Vingal y famia
Sarita Lambrinos y famia
Irma Vingal y famia
Cuña: Bertha Vingal y famia
Manera ruman: Aida Vrolijk y famia
Oscar (Harito) Tromp y famia
Compañe di cas: Fanny Bonivento y famia
Demas sobrino- y sobrinanan, ihanan, primo- y primanan.
Bon amigonan y conocirnan di Kapel di Madiki
Amigo di catochi: Leo Geerman
Bon bisiñanan: Habibe, Bulos y de Cuba.
Ayudante di cas di Wit Gele Kruis: Magally
Assitentnan di Dr. Cayama
Dokter di cas: Dr. Kelvin Cayama y Dr. Petronilia
Demas famia: Vingal, Tromp, Britten, Wardenaar, Roos, Croes, Vrolijk, Lambrinos, Hart, Vos, Semeleer, Ruiz, Figaroa, Becker, Ras, Arends, Maduro, Kelkboom, Hollander, Jansen, Hernandez, Damian, Gomez-Naranjo grupo di voice of Jesus y demas famia na Colombia, Hulanda y Curaçao

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 10 di oktober 2020 di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.

Disculpa nos pero despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Si nos por a lubida algun famia of conocir nos ta pidi nos sincere disculpa.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory



"Abo cu ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios omnipotente, bisa Señor: "Mi refugio, mi fòrti, mi Dios, den kende mi ta pone mi confiansa" Salmo 91:1-2

Cu gran tristeza, pero conforme cu Dios Su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos Esposa, Mama, Dudu y Tanta stima:

Ilda Angela-Kelly

***08 oktober 1938 – †05 oktober 2020**

Na nomber di su:
Esposo: Pedro Angela
Yiunan:
Jacinto (Chin) y Silvia (Sissy) Kelly y famia
Rogelio (Ronnie) y Lillian Angela y famia
Rona y Giovanni Croes y famia
Nietonan:
Joanne y Jeroen van der Leeuw
Jean-Pierre Kelly y partner Kimberly Quant
Giancarlo Angela, Gianella Angela
Giavinna Croes, Gio-El Croes, Gio-Mar Croes
Bisanietonan:
Jalen, Camila y Zane Kelly
Rumanan:
† Isildo y † Maria Kelly y famia
Mario y Aura Kelly y famia
† Vera y † Facundo Kelly y famia
Francisca (Ita) Kelly y compañe y famia
Medarda (Aida) y Mario Kelly y famia
Nicolas (Niki) y Marcela Kelly y famia
Emiliano (Eme) y Ana Kelly y famia
Otilia(Tida) y Hubert Dirkz y famia
Crispin (Jas) y Josefina Kelly y famia
Theodoor (Dochi) y Magriet Kelly y famia
Rosalinda (Linda) Kelly y † Bernando Faro y famia
Leonardo (Leo) Kelly
Swa y Cuñanan:
Mamerta (Meti) y Dian Deluvia y famia
Rogelio (Roy) y Ludwina Angela y famia

Maria Angela y famia
Ihanan: Franklin Kelly y Maria Kelly
Tanta: Bernadina Croes- Kelly y famia
Mama di su bisanietonan; Noelia Paskel (Jalen y Camila)

Sobrino y Sobrinanan na Aruba, Hulanda
Primo y Primanan na Aruba, Hulanda y Merca

Grupo di Oracion Fe, Esperansa y Amor bao guia di Sra. Helena Maduro, cordinadora Matsy y demas personal di Hospice Atardi, Dokter Milton de Cuba , Diacono Patricio Nicolaas y Pastor Andry.

Amigonan di cas:
Martina y Emichi Maduro
Raymond y Nisha Bikker
Bisiñanan y Conosirnan
Demas Famia:
Angela, Kelly, Croes, Paskel, de Mey, Winterdaal, Peña, Dirksz, Feliciano, Gutierrez, Semeleer, Rodriguez, Boekhoudt, Lacle, van der Leeuw, Deluvia, Agunbero, Geerman, Flanegin, Erasmus, Werleman, Wever, Koolman, Vrolijk, Maduro, Bikker, Faro, Curiel, Coffie.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diasabra 10 di oktober 2020 di 9'or oa 11'or di mainta.
Cremacion lo tuma lugar despues.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di djE mi salbacion ta bini"

Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Miriam Virginia Kelly

Mihor conoci como "Michi of tanchi Michi"

***27-01-1959 - †02-10-2020**

Na nomber di su:
Yiunan: †Ivan Kock
SueAnn Kock y Enrike Evertsz
Geovanni Kock y Natasha Pietersz
Nieta manera yiu: Amy-Laine Kock
Nieto(a)nan: Marviann Albertus
Geoxion Kock
Jeanixiann Kock
Compañero: Rudy Ustacia
Cria manera yiu: Joally Dirksz y famia
Kimberly Punselie y David Wever
Mayornan: †Bernardo Kellly
†Felicia Kelly-Thode
Rumannan: †Hubert Kelly y Catharina Kelly Albertsz y famia
Ruben y Marijke Kelly-Kruiswijk y famia (Hulanda)
Wilfred Kelly y Diana Ras y famia
†Brenda y Theo Panneflek-Kelly y famia
†Rolando Kelly y famia
Efrain Kelly y famia
Melva y Elgio Ras-Kelly y famia
Oscar y Anna Maria Kelly-D' Lisle y famia
Marcia Kelly y †Ga Thomas y famia
Oslin Kelly y yiunan
Sobrino- y sobrinanan y sobresobrinonan, primo- y primanan mucho pa menciona.
Tanta: Sra. Vda. Elvira Kock-Thode y famia
Omo: Mario y Marelva Thode-Trinidad y famia
Tata di su yiunan: †Hubert Kock
Madrina y padrinonan, Ihanan, amigo(a)nan, conocirnan y bisiñanan
Famia di trabow: Elizabeth Servais, Samantha Ogenia y demas coleganan
Demas famia: Kelly, Kock, Albertus, Ustatia, Albertsz-Kruiswijk, Thode, Ras, Panneflek, D'Lisle, Thomas, Richard, Cruz, Hironimo, Trinidad, Rosel, Evertsz, Flanegin, Boekhoudt, Middendorp, Obispa, v/d Linden, Cornet, Schwengle, Simileer, Feliciano, Vrolijk, Donata, Hernandez, Croes, Pourier, de Cam, Mercela, Helder, Donati, Winterdaal, Felipe-Peña, Dania, Xroes, Alleyne, Maduro, Perez, Maduro, Perez-Peña, Gould, Wever, Pietersz, Koeiman, Servais, Ogenia, Dirksz
Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 10 di oktober 2020 di 9'or pa 11'or di mainta.
Cremacion lo tuma lugar despues.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.
Preferibel bini bisti na colornan alegre
En conecion cu COVID nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Dios ta nos refugio,
E ta nos fortalesa,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46:1
A fayece cristianamente:



Richard Raymond Mackay

***07-07-1940 - †07-10-2020**

Na nomber di su:
Compañera di bida: Yvette Cornelie
Yiunan: Saskia y Michael Croeze-Cornelie y famia
Richard Renolds Mackay y famia
Lila Bisslik-Mackay y famia
Raymond Anthony Mackay y famia
Rumannan: Donald Mackay y famia
Edna Mackay y famia
Yvonne Mackay y famia
Glenda Mackay y famia
Roy Mackay y famia
Sharine Mackay y famia
Nieto(a)nan: Michael Anthony Rasmijn y famia
Richard Jonathan Rasmijn
Dayron Mackay
Saisma Stephany Croeze
Ashley Jennifer Croeze
Richwayne Paesch
Eaden Mackay
Dillen Mackay
Asher Mackay
Kaylah Mackay
Bisanieto: Jeandro Rasmijn
Bisanieta: Shaleysie Rasmijn
Bon amiga: Sra. Annie Adonis-Bommel y famia
Su amigonan di Aruba Golf Club
Demas famia y conocirnan: Mackay, Cornelie, Kandan, Helder, de Cuba, Harms, Rasmijn, Croeze.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 12 di oktober 2020 di 2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues.

Nos ta lamenta cu door di situacion di COVID despues di e ceremonia nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

“Ta impusibel pa no ta tristo, su ausencia ta haci dolor pero su recuerdo lo laga nos hari”.

Cu profundo dolor na nos curazon nos ta anuncia fayecimento di:



Wilson Peña Bermudez
***10-12-1967 - †28-09-2020**

Esposa: Janeth Molina
Yiunan:
Bryan Peña & Silvjenka Varis
Daniela Peña
Yiunan di criansa:
Nicole Dijkhoff & Miguel Valdez
Carlos Dijkhoff & Suelitza Wong
Mescos cu yiu:
Valentina Leander
Mama: Gladys Bermudez Cardona
Tata: Raul Peña Nieto
Rumannan:
Sonia Peña, †Victor Peña, Maribel Peña, Paola Peña, Jose Raul Peña y Mauricio Mejia.

Amigo y conocirnan:
Ruben Dijkhoff, Wilber Bejarano, David, Perry, Armando, Beto, Martin y demas amigonan keri y bisiñanan.
Demas Famia: Molina, Botello, Dijkhoff, Geerman, Fingal, Valdez, Varis, Villaraga, Boekhoudt, demas Famia na Colombia, amigonan na Colombia, famianan na Spaña, amistadnan na Canada y USA.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar diasabra 10 di October,2020 pa 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home. Cremacion lo tuma lugar despues. Despues di despedida no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa”
Salmo 91:1-2

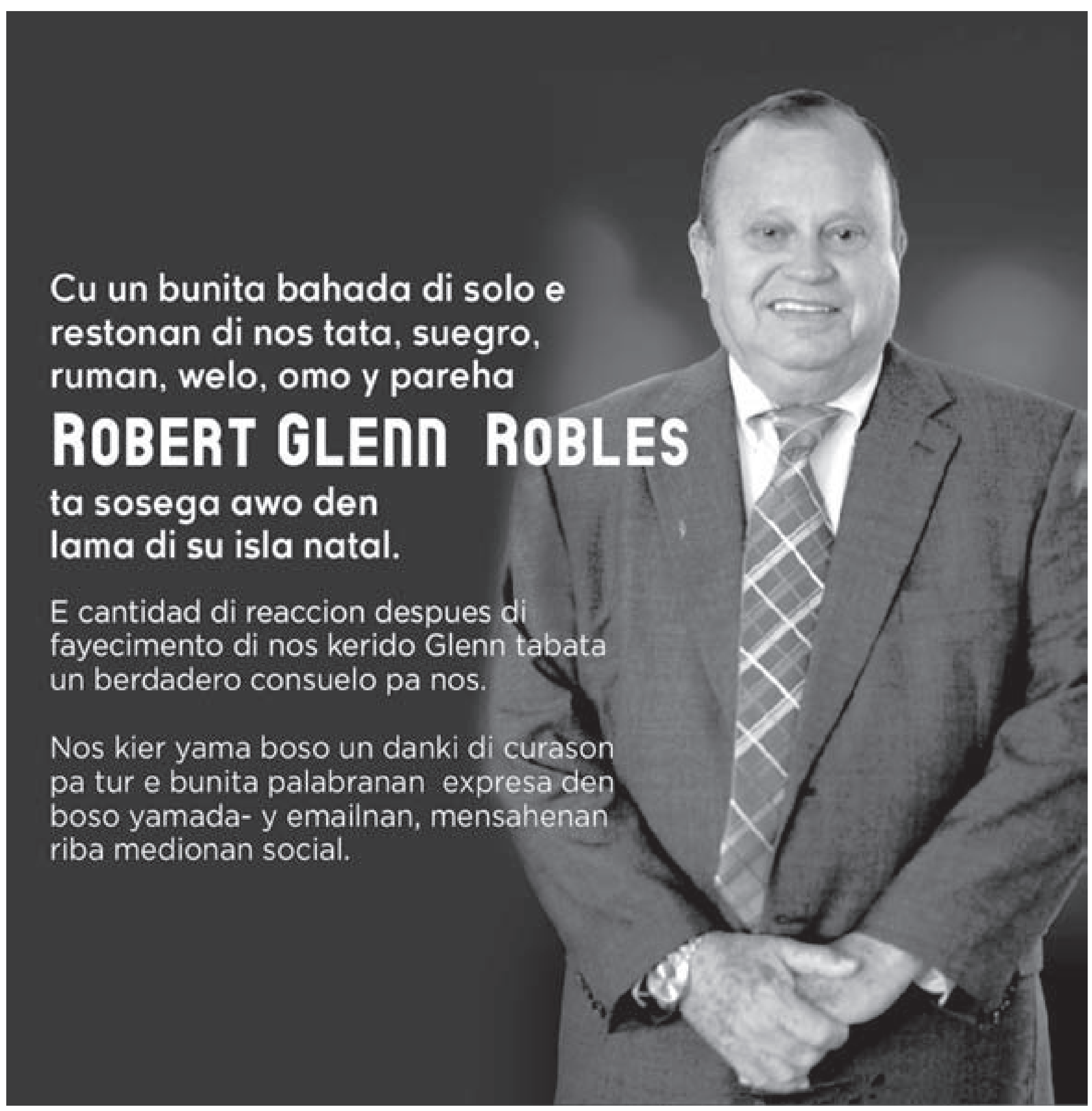
Agradecido pa tur locual nos por a comparti cu ne y cu profundo tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Jose Edier Sayin Orozco
*05-09-1975 - †05-10-2020

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

No ta ricibi e bishita di condolencia na cas.



Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
classified@cspnv.com

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece haci cas limpi.
por yama Liliana
Tel: 563 1180

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Sra. responsabel ta busca
trabou di haci cas limpi,
cuida mucha, hende grandi
Tel. 641 6785

TA BUSCA
pa cuida mucha of anciano y
haci limpi of trabou di cas
Tel. 569 3253

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricidad en general,
problema cu corto circuito
y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

Ta Huur/Rent
Appartement muebla inclui
Awa Gas Cable Coriente (Airco
apart) 850,- p/l borg 200,-
highway SantaCruz Piedraplat
Cell 741 8637

FOR SALE
sructura pa traha cas di trailer
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA BENDE
Spiel banda robes, di chofer,
pa auto Nissan Tiida
Hatchback
Tel.592 7137

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Bo a cumpra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA HUUR
un Apartment di 1 kamber,
meubla Awg.1.200 inclui Cable,
Internet, Gas. Exclui coriente/
awa. Entrada priva cu parking
na Wayaca Residence
Yama Ashna
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Nos ta corta mata, lanta sushi,
chapi cura y haci cura limpi
na bon prijs
Tel. 569 1379

TA BENDE
Mi CD tey kumpra lo kumpre!!!
Diez florin na Dragon CD
& Electronics San Nicolas y
Gatomatou de Ghetto
Album Rated

SERVICIO PUBLICO
Para todo lo que se refiere a
tapicería de muebles, autos,
botes. Reparamos bambú,
cabana. Todo lo relacionado
con carpintería
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
Appt full muebla
Awg.625 p. luna
Tel: 564 2251 / 582 7789

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BUSCA
un pida tereno pa cumpra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Albañil, ceramica, porcelanato,
plomeria, pintura, cielo razo,
puertas de madera, puntos
electricos, soldadura, Bloques,
Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura
(nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

TA HUUR
per 11 july, 1 camber app.
muebla cu electr, cable, awa
Fls.400 pa 1 persona serio
Tel.741 8637

TA BENDE
muebles, mata,
hopi articulo di cas
Tel.741 8637

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Vis
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Sta. Anna
Tel. 586 8181

San Nicolas:
San Lucas
Tel. 584 5119

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubla cu un posibel awasero breve
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero local

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 28 grado Celsius

Bahada di solo : 6:24 p.m
Subida di solo : 6:29 a.m.

Biento:
Modera for di generalmente direccion oost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Un ola tropical den parti oost di Caribe lo induci Humedad i instabilidad den region local durante Proximo 24 ora. Esaki lo bay produci temporalmente
Hopi nubia i por spera localmente algo di awasero
Cu chens tambe pa lamper cu strena.

Condicionnan maritimo/estado di lama:
Un estado di lama leve te modera ta wordo spera den
Proximo 24 ora. Olanan lo ta for di oost entre 3 pa 6 pia. E olanan di mas halto lo ta na e sectornan Oost te noordwest di costa.



EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 10/09/2020

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.33	1.35	1.37
CHF	195.01	195.73	196.53
GBP	2.24	2.29	2.35
JPY	166.76	168.29	169.98
EUR	208.29	210.19	212.30
DKK	27.26	27.98	28.78
NOK	18.30	19.02	19.82
SEK	19.13	19.85	20.65

For amounts up to Afl. 100,000

Festival di buki na un manera diferente e aña aki

Nos ta dilanti di un otro edicion di Festival di Buki pa Mucha. Biblioteca Nacional Aruba ta organisa esaki pa stimula mucha pa lesa y lanta nan interes pa storia y tambe pa tur tipo di topico. E aña aki e festival ta den un forma nobo digital y e atencion ta bay riba storia y informacion historico, como cu e tema ta 'Historia'. E Festival di Buki pa Mucha ta un siman largo y ta tuma lugar den e prome siman di november. Dia 30 di october pa dia 6 di november. Mas cu 60 scol ta participa na e actividadnan online.

Diferente autor di buki y ilustrador ta stimula mucha pa lesa. Presentacionnan ta bay scol di un forma virtual pa medio di Smartboard. Escritornan cu ta parti di e festival ta: (Insert links) Jeroen Hoogerwerf, Evelien van Dort y Lizzy van Pelt. For di Corsou biblioteca a invita Tio Ali (Alvin Inecia) y Mercee Doran. Di Boneiro ta spera Monica Clarinda. E grupo di Aruba mes ta consisti di e talentonan creativo: Richard Dabian, Liliana Erasmus, Robert Reeberg, Benjamin Romero y Elvis Tromp como ilustrador. Esaki ta un grupo di profesional riba tereno di conta storia, skirbi storia pa mucha y ilustra storia. Riba biblioteca su website por haya informacion di tur escritor participante y tambe di ilustrador Elvis Tromp. Scolnan participante ta haya e informacion tocante tur escritor di buki pa mucha den nan pakete.

Cu e lema 'Tempo di mi tempo...' biblioteca ta invita mucha pa biaha den tempo. Lesando un buki e mucha por descubri hopi di historia di mundo y nos isla. Lesamento ta enrikece e imaginacion, dominio di idioma y tin hopi mas beneficio.

Scol, libreria y otro instancia ta forma parti di e festival. Lo tin actividad na scolnan participante y na biblioteca na Playa y San Nicolas den prome siman di november. Apertura di e festival lo ta via Aruba.tv (Canal 49), diabierna dia 30 di oktober pa 7or. Un y tur ta bon bini pa wak e apertura.



Tur email adresnan di Directie Natuur en Milieu a cambia pa @dnm-aruba.org



Directie Natuur en Milieu (DNM) kier a informa un y tur cu nos email adresnan a cambia desde 1 Oktober, 2020. En conexion cu trabounan necesario DNM mester a cambia e domain di e email adresnan. DNM ta haci un yamada na tur stakeholders y usuarionan cu ta manda nos departamento email, pa cambia nos email adres den boso address book of contactslist.

DNM tambe ta haci un suplica cu si bo persona a manda un email e siman pasa riba dianan 29 y 30 di September pero tambe 1 Oktober pa manda esaki un biaha mas usando e domain nobo cu ta termina cu @dnm-aruba.org
Pa tur email general por manda email na info@dnm-aruba.org. Nos ta recorda communidad cu nos orario nan ta normal 7:30 am pa 4:30pm teniendo na cuenta cu break merdia di 12 pa 1. Nos adres ta B v/d Zeppenfeldt straat 7 na San Nicolas Uncle Louis Store Building . Nos number di telefon ta 297-584-1199 y nos website www.dnmaruba.org.

Resultado Sorteo
october 9, 2020

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

Wega		Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
DIARIO		5943	4264	8240
KORSOU		6045	5724	6296
SUPER4		2380		
CATOCHI	LOTTO CATOCHI	9771	8123	0242
	WEGA ANOCHI	6452	4351	2503
BIG 4	BIG4	4601	LOTTO Cambiando bida...	
	WEGA ANOCHI	5106		
1OFF	1 OFF	6157		
	WEGA ANOCHI	8192		
ZODIAC	ZODIAC	2546	ARIES	
	WEGA ANOCHI	9934	SCORPIO	
LOTTO DI DIA	LOTTO DI DIA	01-15-23-26-30		4x match4
	Afl. 80,000			131x Afl.8
MINI MEGA	MINI MEGA	01-03-12-25		Mega Ball: 01
	Afl. 290,000 / Afl. 390,000 plus			1x match4

Areglo di emergencia Social zaken & Werk (SZW) ta drenta fase tres na Boneiro

Lo prolonga e compensacion di e gastonan di salario pa dunado di trabao, comerciante independiente i ex empleado. Fase tres di e areglo di emergencia ta drenta na vigor 13 di october y lo dura nuebe luna. A ahusta algun punto den e areglo. E obhetivo di e areglo ta keda pa apoya trabao y entrada, pero tambe ta bira importante pa cada compania y empleado cuminsa adapta na e situacion cu ta cambia.

Mescos cu den e prome dos fasenan, lo subsidia 80% di e salario den e prolongacion. Den januari 2021 lo por revisa e porcentahe. E condicionnan pa bini na remarca a keda mescos pa dunado di trabao y comerciantenan independiente. Pa ex empleado cu a perde nan trabao pa motibo di corona, a ahusta e condicionnan.

Ex empleado (cu no tin dunado di trabao mas) por entrega un solicitud den fase tres solamente si e compaña cu nan tabata traha p'e, ya ta haci uso di e areglo di emergencia di Sociale Zaken & werk (SZW). Solamente asina por proba cu e perdida di empleo ta resultado di e crisis di corona. Ex empleado por haci uso di e sosten di fase tres pa un maximo di tres luna. E punto di salida ta pa haya un otro trabao. Si yama nan pa mediacion di mercado laboral, nan ta obliga di coopera cu esaki. Caminda otro trabao no ta posibel, e persona por bin na remarca pa ricibi onderstand. Ex empleado cu ya ta ricibi asistencia di e areglo di emergencia, lo keda ricibi esaki te cu 12 di januari 2021.

Tur grupo di enfoke mester haci esfuerso pa gradualmente elimina uso di e areglo. E derecho pa participa ta caduca si e beneficiario permanece pafo di Hulanda Caribense pa mas di un total di cuater siman. Ta paga e sosten te cu maximalmente cuater siman retroactivo. Esey ta nifica cu e peticionario no ta ricibi reembolso pa periodonan cu ta mas di cuater siman prome cu e momento di aplicacion.



Dunado di trabao, empresario independiente y ex empleado cu ta cay caba bao di e areglo, no mester haci nada pa un prolongacion. Mester comunica cambio via di e formulario di cambio. Por haci un solicitud nobo via www.rijksdienstcn.com/covid-19 bou di 'Pakete di emergencia di Gobierno. Empresarionan na Boneiro por drenta den contacto cu camara di comercio pa puntra pa conseho via steunloket@kvkbonaire.com.

Hulandes anciano di 78 aña a keda ataca riba caya pa no tin tapaboca bisti



Na Corsou un pensionado Hulandes di 78 aña e keda maltrata y benta riba vloer na belastingdienst na Punda. Den careda di 11or di mainta e anciano di 78 aña a pasa susto di su bida na momento cu e la bay belasting kantoor na Punda y a haya su mes cu dos bewaker cu ta traha eynan lo a pone abao y pone nan rudia riba dje debi cu e no tabatin ningun tapaboca bisti.

E homber Hulandes tin mas cu 15 aña ta biba na Corsou. Sinembargo despues a resulta cu e anciano no tabata bisti e tapaboca debi cu e no por bisti esaki dor di su propio salud na e momentonan aki.

Jhon Baselmans di MKK Movemento contra corupcion a duna di conoce na prensa cu esaki no ta un sistema di trata un ciudadano cu ta cana riba caya y tampoco si ta trata di un anciano di e edad ey cu mester keda trata di e manera ey, ta kere cu por a acerca e anciano di un otro manera pa atende cu e asunto. Sinembargo esaki no a sosode. John Baselmans no por kere cu e situacion aki ta pasando na Corsou. Tampoco no tin un ley cu ta obliga un hende mester tin su tapaboca bisti na Corsou te na e momentonan aki y ta lamenta cu e bewakernan no conoce e ley nan di Corsou,segun Baselmans. Un carta a keda manda na Prome Minister di Corsou riba e situacion aki y ta spera cu por informa comunidad di Corsou riba e hecho aki y kico ta realmente e reglanan stipula riba tapaboca na Corsou.

Ta di lamenta cu un ciudadano anciano di 78 aña a bay belasting kantoor specialmente pa e por paga su belasting y a keda ataca di e manera aki sin cu e bewakernan a puntr'e dicon e no tin su tapaboca bisti. Ta sigur cu a haci e pregunta ey sigur lo a ricibi un contesta y ambos partido por a busca un solucion pa cu esaki.

John Baselmans di Movimento Kontra Korupshon MKK ta lamenta con Corsou ta birando poco poco y na unda cu ta promove e isla cu turistanan bin bishita y cu Curaçao ta un pais contento y amabel, pero no ta mustra cu esaki ta e caso. E ciudadano lo haci un keho oficial na ministerio publico na Corsou pa asina e caso aki haya atencion na e trato di hendenan di edad riba caya.

Presidente di KVK Corsou ta felicita gobierno cu e "landenpakket"

Presidente di Camara di Comercio na Corsou ta kere cu loke cu Corsou a haya riba mesa na e momentonan aki "landen pakket" , ta kere cu ta importante pa drecha e base cu ta e economia di Corsou.

Segun Billy Jonckheer presidente di Camara di Comercio di Corsou e documento Hulandes cu a keda manda ta algo bon. E presidente ta felicita gobierno di Corsou cu por a yega na un bon negociacion cu Hulanda, aunke e la dura un poco, awe por bisa cu Corsou a yega na un punto cu e negociacionnan a keda cla y awor lo mester bay traha hopi mas duro pa asina haci esaki posibel.

Segun presidente di KVK den e pakete tin un landen pakket y esey ta hopi importante y Corsou mester haci algo pa por drecha e situacion di e base di economia di Corsou. E base di Corsou tin hopi problema y den un tempo corto e ta hopi dificil pa por lanta e economia manera mester ta, principalmente pa sector priva debi cu na e momentonan aki sector priva unda cu mayoria di nan a perde mas cu 50% di entrada y ademas nan huur, coriente awa a keda mes un cos, e unico cos cu nan a haya yudansa riba dje ta nan salario.

Hopi di e companianan aki por a tene nan hendenan na trabao ta debi cu nan a haya e yudansa pa por paga salario, pero hopi compaña a pasa den temponan dificil pa hopi tempo caba. Ta kere cu mester trata di mantene e companianan priva debi cu sin nan cera nan portanan Corsou ta haya su mes cu un gasto hopi mas grandi y na unda cu hende ta bay perde trabao.

Presidente di KVK Corsou ta kere cu e areglo cu gobierno a yega na dje cu Hulanda ta hopi importante, no pa solamente comercio, pero tambe pa e mundo di negoshi priva tambe. Awor nos mester traha duro pa mira e pasonan cuminsa tuma luga mas pronto cu ta posibel pa mehoracion di Corsou.



Mayoria na fabor di entidad Hulandes



(CuraçaoChronicle) – Partidonan di oposicion na Corsou no ta contento cu e acuerdo cu gobierno di Corsou a logra cu Hulanda riba e entidad nobo cu mester maneha e prestamonan di alivio di pandemia. Pero e chens cu parlamento di Corsou lo rechasa esaki ta chikito: un mayoria den coalicion ya a expresa sosten pa esaki.

Partido di mas grandi den oposicion cu cinco asiento, MFK ta particularmente insatisfecho cu partido di coalicion MAN, cu na juli a presenta un mocion contra e consensusrijkswet den cual ta regula e entidad Hulandes.

"Pues bo por wak con nan ta traiciona pueblo", segun Charles Cooper, haciendo un yamado pa un lucha contra 'e benta di nos isla'.

Ademas e ta referi na e parti den carta di prome minister Rhuggenaath tocante e acuerdo, cual e ta bisa ta mustra cu Hulanda ainda ta a cargo, contrario na loke gobierno di Rhuggenaath kier pa Corsou kere.

Pasobra si parlamento rechasa e reformanan, por retira sosten di Hulanda, segun e carta. "E ministernan a sucumbi na e presion di Hulanda, awo ban mira kico e parlamentarionan ta bay haci."

Korsou di Nos Tur, cu dos asiento, ta pensa cu practicamente no tin diferencia entre e plan original y loke ta presentando awo. "Ta un carta manipulador den cual nan ta purba di suavisa cosnan", segun Menki Rojer. E ta insisti cu e podernan di parlamento ta siendo afecta. "Nan ta papia di inversion, pero cual? Mester tin un plan pa esaki, unda e ta y cuanto placa ta biniendo di Hulanda? Lo unico cu e carta ta declara ta cu Hulanda ta invadiendo nos gobierno."

Oposicion tin 10 asiento den parlamento contra 11 di e partidonan den coalicion. E parlamentarionan di e dos partido di coalicion PAR (6 asiento) y MAN (5 asiento) ya a indica cu nan ta sostene nan gobierno. "A rescata nos autonomia", segun lider di fraccion PAR, Steven Walroud, a bisa cu satisfaccion.

Residentenan a lanta cu temblor na St. Maarten

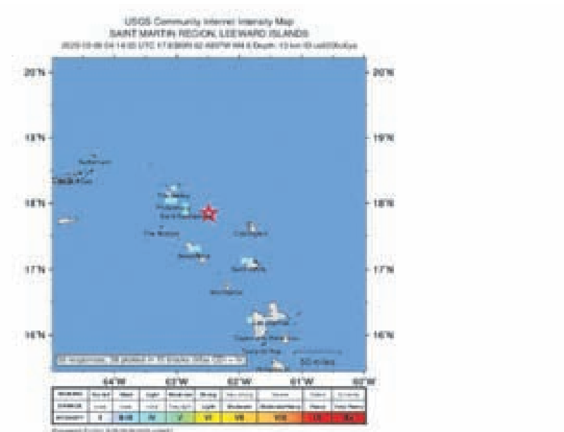
(TheDailyHerald) – "Well, ta 2020", tabata un den un serie di comentarionan rapido riba rednan social despues cu un temblor hopi fuerte y cu hopi zonido a sacudi e residentenan di e isla alrededor di 12:14am ayera na St. Maarten.

No a reporta daño extenso ni heridonan.

E temblor cu magnitud 5.3 riba escala di Richter a keda registra 62 kilometer nortnort oriente di Nicola Town, St. Kitts and Nevis.

E temblor mey anochi a sigui otro cu a tuma luga alrededor di 2:30pm diahuebs. Esun ey tabatin magnitud di 5.0 riba escala di Richter, y a tuma luga 61km oriente-nort oriente di St. Croix, U.S. Virgin Islands.

Movementonan di placa tectonico a causa teremotonan di gran magnitud y tsunaminan devastador. Teremoto y tsunami na Puerto Rico, Virgin Island y islanan cercano principalmente ta causa pa e convergencia di e placa tectonico Nort Americano cu e placa tectonico Caribense riba cual e islanan ta ubica, segun United States Geological Survey (USGS).



Knops positivo tocante negociacionnan cu Corsou y Aruba

(TheDailyHerald) – Secretario di Estado Hulandes pa Asuntonan Interno y Relacion di Reino, Raymond Knops a mustra optimismo durante e tratamento di presupuesto di Relacion di Reino 2021, tocante e negociacionnan cu Aruba y Corsou relaciona cu sosten di likides.

Knops a laga cla cu no tin acuerdo ainda, pero e señalnan tabata bon y tabatin urgencia pa yega na un acuerdo. "E situacion ta hopi critico. Mas largo dura, mas complica e ta bira." Negociacionnan cu St. Maarten ainda ta para pasobra e pais no a cumpli cu e condicionnan di segundo tranche ainda.

E impacto di e pandemia di coronavirus riba Hulanda Caribense y e sosten di likides pa e tres pais tabata topico di hopi discusion durante e debate diamars. Parlamentarionan di Tweede Kamer a puntra tocante e rol di Hulanda, status di e negociacionnan y espacio pa maniobra den e negociacion.

Parlamentario Nevin Ozutok di GroenLinks a propone duna parlamentonan di Aruba, Corsou y St. Maarten mas poder den e proceso di toma di decision pa establece e Entidad di Reforma Caribense (CHE). Ozutok tabatin un mocion cla pa esaki, pero riba conseho di Knops, el a bay di acuerdo pa wanta e mocion mientras ta warda e resultado di e procedura actual.



Knops a splica cu na e etapa aki no tin rol pa parlamento di Hulanda Caribense, pero cu despues nan lo por duna nan opinion durante tratamento di e propuesta di rijkswet den Tweede Kamer.

Parlamentario Antje Diertens di D66 a puntra tocante e posibilidad di permiti persona di sector priva di e tres pais den e CHE, na luga di solamente personanan nombra pa gobierno Hulandes. El a destaca cu tabata importante pa crea mas sosten pa CHE.

Knops a bisa cu e personanan den CHE lo ser nombra pa minister Hulandes di Asunto Interior y Relacion di Reino, pero cu esaki lo tuma luga den consulta cu e tres pais. El a bisa cu nan lo mester ta persona cu experiencia den sector publico y priva, y cu un sentido pa Hulanda Caribense.

E secretario di estado a sugeri cu tin espacio pa negociacion. "No ta un situacion di 'take-it-or-leave-it, manera a bisa. Nos ta papiando cu e paisnan pa mira si tin elemento- y puntonan cu e paisnan kier mira diferente", el a bisa.

Den general, Knops a mustra positivo tocante e negociacionnan. "Mi no ta pesimista. Ta un tiki dificil na dado momento." Tocante e acusacionnan cu Hulanda kier tuma over of recolonisa e islanan, Knops a enfatisa cu no tin ningun agenda pa haci esaki.

Tweede Kamer a expresa preocupacion tocante St. Maarten den e proceso pa negocia mas sosten di likides. "Mi no sa mas kico pa haci cu St. Maarten. Mi ta bao impresion cu e isla ta flotando mas leu di nos", segun parlamentario Chris van Dam di CDA. "St. Maarten ta famia, pero famia cu bo casi nunca ta mira mas", segun Ronald van Raak di SP.

Knops a nota cu tin contacto cu St. Maarten, por ehemplo riba cumplimento di ley, e prison y reconstruccion, pero cu e pais mester cumpli cu e condicionnan di segundo tranche prome cu por cuminsa negociacion pa e di tres tranche.

Parlamentario Roelof Bisschop di SGP a puntra si e retraso aki lo tin un efecto adverso riba Aruba y Corsou, pero Knops a bisa cu esey no ta e caso. "Nos ta papiando cu tres pais individual y esey ta nifica cu na dado momento, e trayectorionan no lo cana paralelo."

Knops a bisa cu no lo ta responsabel pa warda te cu cera un acuerdo cu e ultimo pais, pasobra e necesidad ta hopi grandi, y no ta bon idea pa warda varios luna.

Cunningham won't directly address possible other affairs

(AP) — Democratic U.S. Senate candidate Cal Cunningham refused on Friday to address whether other sexual affairs could surface days after The Associated Press reported his intimate encounter this summer with a public relations consultant.

Cunningham is in a closely contested, expensive race with Republican Sen. Thom Tillis that could determine control of the Senate. During a virtual news conference, he wouldn't respond directly to multiple questions from reporters about the existence of other affairs or extramarital allegations.

The U.S. Army Reserve officer and Raleigh attorney on Oct. 2 acknowledged the existence of sexually suggestive text messages between him and a woman, both of whom are married, and apologized for hurting his family and supporters. Additional texts obtained by The Associated Press and interviews show the relationship extended to an intimate encounter as recent as July.

"I've taken responsibility for the hurt that I've caused in my personal life. I've apologized for it," Cunningham said on the virtual news conference, his first meeting with reporters since the texts were reported. "I've said what I'm going to say about it."



Cunningham tried to return the campaign's arc back to issues and Tillis, who with GOP allies have been relentless this week in trying to make his personal decisions the focus approaching Election Day. Both Tillis and the Senate Leadership Fund, a GOP super PAC run by allies of Senate Majority Leader Mitch McConnell, started running ads this week emphasizing TV reports about the revelations.

"Cal Cunningham — what else is he hiding?" the leadership fund's ad says.

Like another virtual speech he gave on Wednesday, Cunningham again on Friday pushed back at Tillis, accusing the Republican of using the incident to draw voters away from his record as a senator. Friday's online event began with Cunningham speaking with representatives of a union and teacher lobbying group and a small business operator about additional COVID-19 relief that he blames Tillis for failing to deliver.

"I'm hearing from North Carolinians that are telling me in no uncertain terms that they want their Senate candidate talking about the issues like those that we're talking about right here today. People are tired of hearing about personal issues," he said.

Tillis, still recovering at his North Carolina home after testing positive for COVID-19 last week, has said it's Cunningham who has made integrity and truthfulness campaign issues through his own words and narrative of rooting out corruption while a military lawyer.

Cunningham's "refusal to answer questions makes him unfit for office," campaign manager Luke Blanchat said in a news release. The Cal Cunningham of just a week ago was making his personal life the cornerstone of his campaign, but now that the real Cal Cunningham has been exposed, he no longer believes questions about his personal life are relevant."

The woman texting with Cunningham, Arlene Guzman Todd, acknowledged the extramarital relationship this week. In a statement, she said the relationship "spanned several months and consisted primarily of a series of text exchanges and an in-person encounter."

Republicans hold a 53-47 majority in the Senate, and polls show the contest tight between Cunningham and Tillis. It's the most expensive Senate race in the nation, with more than $122 million in spending by outside groups alone during the general election, according to the Center for Responsive Politics.

A long road: Weed goes on sale years after approval in Maine

(AP) — Mainers got their first opportunity to legally buy marijuana for recreational use, but a supply shortage was a potential buzzkill.

Retailers blame the pandemic and a limited number of licensed manufacturers for reducing the variety of products available on Friday. Licenses were issued only a month ago, causing retailers to scramble to stock their shelves.

That didn't deter shoppers.

"This is a big day," Ben Bolstridge, of Lewiston, said after making his purchases. "It's the first time in Maine history that you can actually buy recreational marijuana. That's awesome. I wanted to be here today."

Maine's road to becoming the 10th state allowing the retail sale of marijuana for recreational use was exceptionally arduous.

A referendum was approved nearly four years ago, in November 2016, but the effort to set up a method for legally purchasing cannabis dragged on through two legislative rewrites, two vetoes by the former governor and a change in administrations, said Erik Gundersen, director of the Maine Office of Marijuana Policy.

Once things got rolling, the coronavirus pandemic created further delays as the state determined how to safely open stores, he said.

Under state law, marijuana growers and product suppliers have to be licensed, and the products have to be certified by a state-licensed lab. For now, there are only a handful of manufacturers, and one laboratory.

Another store was licensed this week, bringing the total to eight. But only six of them were open Friday, a state official said.

That's a bit of a disappointment for advocates. But it's better than nothing and it represents a starting point, said David Boyer, an independent marijuana industry consultant in Maine.

"To the state's credit, there's something to be said for planting a flag and breaking the ice and starting sales for thousands of adults who don't have access for one reason or another. It's a big day," he said.

State law allows each customer to buy up to 2.5 ounces (70 grams) of cannabis, enough to roll more than 100 joints. Included within that limit, customers may also purchase 5 grams (0.18 ounces) of concentrate.

Many retailers, however, were limiting customers to smaller purchases to stretch their supply.

Co-founder Brandon Pollock from Theory Wellness, which has cannabis stores in South Portland and Waterville, agreed that supply is limited for the moment but said he's pleased vendors are out of the "purgatory" after years of delays.

"It's only going to get better from here. We should all appreciate that we have a legal access point, and we're doing the best we can to get as much products on the shelves as quickly as possible," said Pollock.

A line of customers formed outside his South Portland store before it opened.

At the front of the line was Jason Chavez, of Portland, who said he wanted to buy as much pot as possible. "I'm a major pothead, as they say," he added.

There is no supply shortage for people buying medical marijuana. That market is long established in Maine, and medical marijuana caregivers and eight dispensaries accounted for more than $111 million in sales last year. All told, about 87,000 Mainers hold medical marijuana cards, allowing them to make legal purchases from caregivers and dispensaries.

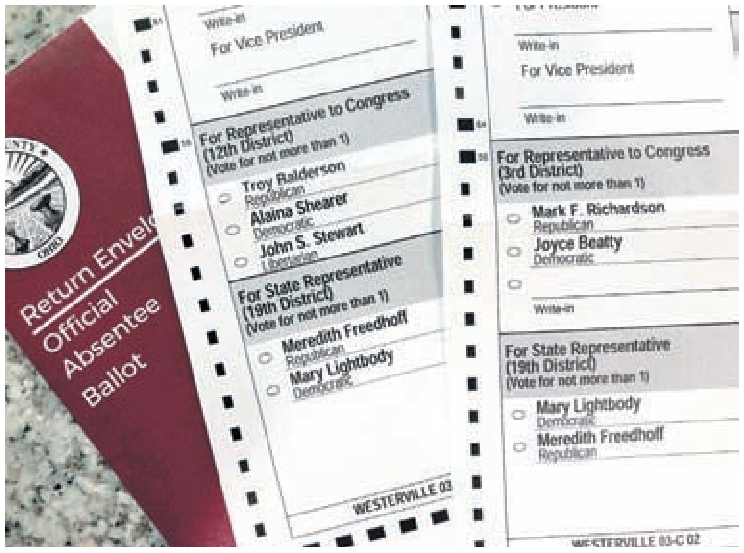
Maine becomes the second state in New England with stores selling marijuana for recreational use. The first stores opened in Massachusetts in November 2018.

Retail sales could start in Vermont in two years after the governor announced this week that he'd let a bill setting up a system for the sale of cannabis become law without his signature.



Ohio county says nearly 50,000 voters received wrong ballots

(AP) — Nearly 50,000 voters received incorrect absentee ballots in the county that is home to Ohio's capital and largest city, elections officials said Friday as they promised corrected ballots would be mailed within 72 hours.



With about 240,000 ballots mailed, that meant one in five voters received a wrong ballot. The error happened Saturday afternoon when someone changed a setting on a machine that places absentee ballots into mailing envelopes, Franklin County elections officials said Thursday.

Some ballots had an incorrect congressional race, while others had the correct information but were sent to voters in a different precinct. The Franklin County Elections Board said 49,669 voters received incorrect ballots out of 237,498 that were mailed.

That represents 6% of Franklin County's approximately 880,000 registered voters, and 0.6% of the 8 million voters registered statewide in the presidential battleground.

The process to print, stuff the replacement ballots in envelopes and mail them was underway Friday, the Franklin County Elections Board announced.

The board also said it will mail postcards to all affected voters detailing the situation and highlighting voters' options moving forward. Those options include voting in-person at the board's offices on the city's north side.

The elections board said multiple checks are in place to ensure only one voter can cast a ballot, including rejecting any replacement ballots if someone went ahead and voted in person.

The news of the incorrect ballots brought renewed focus on an election seeing an unprecedented number of absentee ballot requests, spurred by the coronavirus pandemic and concerns about in-person voting.

On Tuesday, Ohio's elections chief announced that Ohio's 88 elections boards received a record number of absentee ballot applications. Republican Secretary of State Frank LaRose said 2,154,235 applications had been received — more than double the 1,091,188 absentee ballots applications at the same time four years ago.

President Donald Trump, who has alleged fraud associated with voting by mail with no evidence such fraud exists, quickly cited the Franklin County case on Twitter, calling it a case of a "rigged election."

No such evidence exists.

"Mr. President, it certainly was a serious mistake, but a serious mistake that we're working hard to make right," the board tweeted in response to Trump. "Our board is bipartisan and our elections are fair. And every vote will be counted."

Just minutes after his tweet alleging fraud in Ohio, the president tweeted in support of Colorado, which has an all-mail balloting system.

"COLORADO! Your mail ballots are being sent out beginning TODAY! Fill them out and VOTE #TrumpPence2020!" the president tweeted.

Police in Missouri resume search for missing Chinese woman

(AP) — Police in central Missouri have resumed the search for the body of a Chinese woman who has been missing in Missouri for a year.

Mengqi Ji Elledge, 28, was reported missing by her husband, Joseph Elledge, on Oct. 10, 2019. He was charged in February with first-degree murder in her death and has pleaded not guilty. The couple has a young child.

Police had searched for her remains at the Lamine River near Booneville after cadaver dogs hit on a scent there. Boonville is about 100 miles (160 kilometers) east of Kansas City, Missouri. A temporary levee was constructed at the site to help the search but the effort stopped in June.

Assistant Police Chief Jeremiah Hunter said in a news release Wednesday that the water level at the site has recently dropped significantly, revealing that part of the levee was still present.



The remaining parts of the levee will be removed and searched by investigators for any evidence of Ji, The Columbia Daily Tribune reported.

Elledge and Ji married in 2017 and attended the University of Missouri.

The Ji family said in a statement that they appreciate the police department's efforts during the last year but will not be satisfied until Ji's body is found.

"We will never give up looking for Mengqi," the family said. "We continue to hope for answers so that she can have a proper burial and we can have a funeral."

Elledge also pleaded not guilty in March to domestic assault and child abuse charges related to the couple's young daughter.

FBI: 'Boogaloo' movement member arrested on gun charge

(AP) — A Maryland man described by the FBI as a member of the anti-government "boogaloo" movement has been arrested on a gun charge, court records show.

Frank William Robertson Perry, 39, was scheduled to make his initial appearance in federal court on Friday.

Perry was arrested Wednesday on a criminal complaint charging him with illegal possession of a firearm. He is prohibited from possessing a firearm or ammunition due to a 2002 burglary conviction, the FBI said.

The FBI identified Perry as a member of the boogaloo movement in September, an agent wrote in seeking a warrant to search the Dundalk home he shares with his girlfriend. Boogaloo adherents are part of a loose, anti-government, pro-gun extremist movement. The name is a reference to a slang term for a sequel -- in this case, a second U.S. civil war.

Court records don't specify why the FBI's Joint Terrorism Task Force opened its investigation of Perry, who posted images associated with the boogaloo on a Facebook account that the FBI says belongs to him..

Some boogaloo promoters insist they aren't genuinely advocating for violence. But the boogaloo movement has been linked to a recent string of domestic terrorism plots, including the arrests of three Nevada men accused of conspiring to incite violence during protests in Las Vegas.

Authorities also said they found a boogaloo connection in the fatal shooting of a federal security officer outside an Oakland courthouse and the ambush killing of a California sheriff's deputy. Steven Carrillo, an Air Force sergeant charged with the killings, was tied to the boogaloo movement from social media posts.Some white supremacists groups have adopted the term as slang for a race war or collapse of the U.S. government.

"The Boogaloo is not a single cohesive group, but rather a loose concept arising from internet platforms which has become a rallying point for some extremists," FBI Special Agent Patrick Straub wrote in an affidavit dated Tuesday.

Supporters have shown up at protests over COVID-19 lockdown orders and protests over racial injustice, carrying rifles and wearing tactical gear over Hawaiian shirts. The shirts are a reference to "big luau," a riff on the term boogaloo. The movement is named after "Breakin' 2: Electric Boogaloo," a 1984 sequel to a movie about breakdancing.

The FBI says Perry's girlfriend purchased the lower receiver of a rifle at a gun store in Baltimore County in April, stating on a government form that she bought it for herself. But the FBI said investigators reviewed the girlfriend's social media accounts and didn't find any evidence that she is interested in firearms or capable of assembling her own rifle.

However, the content on Perry's Pinterest account "reflects a substantial interest in firearms and militia extremist activities," the agent wrote.

"The profile also contained numerous saved or pinned pictures of firearms and ammunition, information on how to manufacture gun powder, and various statements regarding one's obligation to fight against a tyrannical government," the agent's affidavit says.

Perry's girlfriend hasn't been arrested or charged in the case, according to a spokeswoman for U.S. Attorney Robert Hur's office.

Online court records didn't list an attorney for Perry who could comment for him on his case.

Singapore man sentenced to prison for spying for China in US

(AP) — A man from Singapore was sentenced to 14 months in prison Friday for spying by passing to the Chinese government valuable, but unclassified military and political information that he had duped Americans into giving him.

Jun Wei Yeo admitted participating in an elaborate ruse under the direction of Chinese intelligence operatives that recruited unsuspecting U.S. government employees into writing reports that he said would be sent to clients in Asia. The reports were instead transmitted to the Chinese government as part of what the Trump administration has alleged is a broader effort by China to steal American secrets, including cutting-edge research, for Beijing's economic gain.

Prosecutors allege that Yeo, also known as Dickson Yeo, was motivated not only by greed but also be a shared desire with China's Communist government to weaken the global standing of the United States. Over the course of multiple years, according to the Justice Department, he passed along reports on a military aircraft program, U.S. troop withdrawal in Afghanistan and on a Cabinet member, who was not identified in court papers.

"It was a not one-off lapse in judgment that we're talking about here," said Assistant U.S. Attorney Erik Kenerson. The prosecutor said Yeo "worked for a hostile power on our soil to collect nonpublic information of interest to that power."

The Justice Department believes Yeo was arrested before he was able to obtain any classified information, though prosecutors say he was preparing to receive some before he was taken into custody.

The 14-month sentence imposed by U.S. District Judge Tanya Chutkan during a virtual hearing in Washington was two months shorter than the punishment recommended by prosecutors, and took into account Yeo's cooperation as well as the coronavirus pandemic that has ravaged the U.S. prison system.

Yeo, who was arrested in November 2019 after an interview with the FBI, will receive credit for the jail time he has already served, meaning he should be released in a matter of weeks. He will be deported after the completion of his sentence.

Yeo said he was eager to return home to his family in Singapore. "I take full responsibility for what I have done," Yeo said.

"I am sympathetic to China's position," he told the judge, "but it was not my intention to harm anyone."

Yeo was a doctoral candidate at a Singapore university when prosecutors say he was recruited by intelligence operatives after a 2015 trip to Beijing to give a presentation.

Working under the operatives' direction over the next several years, the Justice Department alleges, he concocted a fake consulting company that shared its name with a prominent U.S. consulting company and used a professional networking site to target Americans whose jobs he thought would given them access to information that China could use to its advantage.In addition, prosecutors say, he created fake job postings and collected hundreds of resumes from would-be applicants, most of whom were military and government personnel. He passed along the promising resumes to a Chinese handler.

One of his recruits, a civilian who worked for the Air Force, provided information about the implications of the Japanese purchasing military aircraft from the U.S. that Yeo then turned into a report for his Chinese intelligence contacts. Another recruit, a State Department employee who prosecutors say confided to feeling dissatisfied at work, wrote at Yeo's direction a report on a Cabinet member, according to court documents. Prosecutors said they would have recommended a harsher sentence for Yeo, who pleaded guilty to acting as an agent of a foreign government, but for his cooperation. He was approached by the FBI at an airport last November, and though he initially declined an interview request and headed toward boarding his flight, he changed his mind and returned to the agents to agree to be questioned.

"Mr. Yeo, while he was still free to leave the United States agreed to cooperate with the United State and was within hours, was completely truthful with the government about what was going on," he said.

Iran foreign minister on China visit following US sanctions

(AP) — China says Iran's foreign minister will visit the country from Friday to Saturday, a day after the Trump administration blacklisted virtually all of Iran's financial sector in the latest step aimed at the oil-rich country's economy.



In a brief announcement, China's foreign ministry said only that Foreign Minister Javad Zarif was visiting at the invitation of his Chinese counterpart Wang Yi. China has been a staunch Iranian ally and remains a party to the 2015 Iranian nuclear agreement from which the U.S. has withdrawn while unilaterally reinstituting punishing sanctions on Iran.

Thursday's U.S. move hits 18 Iranian banks that had thus far escaped the bulk of reimposed U.S. sanctions and subjects foreign, non-Iranian financial institutions to penalties for doing business with them. That effectively cuts them off from the international financial system.

The blacklisting has been opposed by European nations because it will open up their biggest banks and other companies to U.S. penalties for conducting business with Iran that had previously been allowed.

Zarif reacted angrily to the designations, calling them a "crime against humanity" at a time of global crisis. The move comes as the U.S. has stepped up efforts to kill the 2015 Iran nuclear deal by steadily increasing pressure on through sanctions on its oil sales, blacklisting top government officials and killing a top general in an airstrike.

Almost the entire rest of the world has vowed to ignore the latest U.S. sanctions but violating them will come with significant risk of losing access to the U.S. financial system.

The Chinese ministry said Indonesia's presidential special envoy for China, Luhut Binsar Pandjaitan, and Philippine Foreign Secretary Teodoro Locsin Jr. are visiting Beijing at the same time as Zarif. There was no indication whether they will meet with Wang as a group.

Japan, Mongolia to cooperate on 'Free and Open Indo-Pacific'

(AP) — The foreign ministers of Japan and Mongolia agreed Friday to cooperate in promoting a "Free and Open Indo-Pacific," a vision that Tokyo is pushing with the U.S. and other "like-minded" countries to counter China's growing assertiveness in the region.

Japanese Foreign Minister Toshimitsu Motegi held talks in Ulaanbaatar on Friday with his Mongolian counterpart, Nyamtseren Enkhtaivan. Motegi's visit came after U.S. Secretary of State Mike Pompeo canceled a trip to Mongolia because of President Donald Trump's COVID-19 infection.

Motegi, who agreed with counterparts from the U.S., Australia and India at "Quad" talks in Tokyo on Tuesday to seek more countries' support for the FOIP concept of security and economic cooperation in ensuring open sea lanes to the Middle East. China claims most of the South China Sea.

The Japanese and Mongolian ministers said at a news conference Friday that they pledged further cooperation in achieving the FOIP, while agreeing to step up security, medical and economic cooperation.

The two sides also signed a $235 million emergency loan to help the pandemic-hit Mongolian economy and fund medical equipment.

Japan and the U.S. have been pushing the FOIP as a way to bring together countries that share concerns about China's growing influence in the region.



Switzerland says Swiss hostage in Mali has been killed



(AP) — Switzerland's Foreign Ministry said Friday that a Swiss woman who was held hostage in Mali has been killed by an Islamist group.

The ministry said it was informed by French authorities that the hostage, whose name wasn't published, had been "killed by kidnappers of the Islamist terrorist organization Jama'at Nusrat al-Islam Muslimeen about a month ago."

The group, known as JNIM, is Mali's branch of al-Qaida.

Switzerland's foreign minister condemned the killing of the hostage, whose release his country had quietly been trying to negotiate since she was kidnapped four years ago.

"It was with great sadness that I learned of the death of our fellow citizen," Ignazio Cassis said in a statement. "I condemn this cruel act and express my deepest sympathy to the relatives."

Cassis said the exact circumstances of the killing of the Swiss hostage are currently still unclear.

"The information about the killing was obtained by the French authorities from the recently released French hostage," the ministry said.

French aid worker, Sophie Petronin, was released with Italians Rev. Pierluigi Maccalli and Nicola Chiacchio, and prominent Malian politician Soumaila Cisse this week, days after the Malian government released nearly 200 Islamic militants in an apparent prisoner exchange.

The fate of at least four other foreign hostages held by JNIM and its associates wasn't immediately known.

The Swiss Foreign Ministry said it was trying to find out more about the circumstances of the killing and the whereabouts of the hostage's remains.

Swiss media reported that the woman was a Christian missionary from the northwestern city of Basel.

Spanish govt imposes state of emergency in virus-hit Madrid

(AP) — Spain's government declared a state of emergency in Madrid on Friday, wresting control of efforts to fight the spread of COVID-19 from local authorities in a region that is experiencing one of Europe's most significant coronavirus outbreaks.

The step, which took immediate effect and lasts for two weeks, forced Madrid authorities to restore restrictions on travel that had been introduced by the national government but were struck down the previous day by a Madrid court ruling.

That successful legal challenge by Madrid officials was part of a long quarrel between the country's main political parties over their coronavirus response. Those differences, and the changing rules, have often dismayed and confused local residents.

"Well, it is all very nauseating," Vicente de la Torre, a 22-year-old Madrid mechanic, told The Associated Press. "We have no idea what we should do or what we shouldn't do."

The government announced the state of emergency after a hastily arranged Cabinet meeting in the wake of the court ruling. Health Minister Salvador Illa said the previous measures would come back into force and that only the legal framework for them was changing.

He told a press conference it was "undeniable" that there is community transmission in the Madrid region, not just isolated outbreaks, at a crucial juncture as winter approaches and respiratory problems increase.

"Action is needed, and today we couldn't just stand by and do nothing," Illa said. "It's very important that this doesn't spread to the rest of the country."

The Madrid region's 14-day infection rate of 563 coronavirus cases per 100,000 residents is more than twice Spain's national average of 256 and five times the European average rate of 113 for the week ending Sept. 27.

The central government's measures prohibit all nonessential trips in and out of the capital and nine of its suburbs, affecting some 4.8 million people. Restaurants must close at 11 p.m. and stores at 10 p.m.. Both must limit occupancy to 50% of their capacity.

The national government had ordered police in Madrid to fine people if they left their municipalities without justification. More than 7,000 police officers will now be deployed to ensure the restrictions are observed, Interior Minister Fernando Grande-Marlaska said.

But Madrid's conservative regional government opposed those restrictions, saying they were draconian and hurt the economy. Madrid's regional president, Isabel Díaz Ayuso, said her own, more moderate measures were enough to fight COVID-19.

A Madrid court on Thursday upheld the regional government's appeal, saying the national government's imposition of restrictions violated people's fundamental liberties.

The spat has taken place against a backdrop of political differences: Spain's national government is led by the center-left Socialist party, while the Madrid region is run by the country's main opposition party, the conservative Popular Party.

"It seems to me like an ideological war that is trying to show who has more power," said 18-year-old student Marta Illo. "They (the Spanish government) don't really like the regional government of Madrid. And we the people of Madrid are paying the price for a fight that is really political and has nothing to do with us."

Greece: Sentencing hearings for Golden Dawn to resume Monday

(AP) — An Athens court has extended to Monday a sentencing hearing for leading members and associates of Greece's far-right Golden Dawn convicted earlier this week of multiple crimes. Defense lawyers Friday for 18 former party lawmakers and dozens of other members and supporters presented arguments for more lenient sentences for a second day.

The lengthy sentencing procedure is the final chapter in a more than five-year politically charged trial that encompassed four cases and involved 68 defendants, more than 200 witnesses and over 60 lawyers.

Lawyers representing the former parliament members, including party leader Nikos Michaloliakos, are presenting mitigating circumstances including ill-health and lack of prior convictions for many of those convicted.

Seven of the former lawmakers, including Michaloliakos and current European Parliament member Ioannis Lagos, have been found guilty of leading a criminal organization, and face five to 15 years in prison. The other 11 were found guilty of participating in a criminal organization, which carries a potential sentence of five to 10 years.

Founded as a Nazi-inspired group in the 1980s, Golden Dawn remained on the far fringes of politics until Greece's brutal, near-decade-long financial crisis that began in 2009. It grew in support to eventually become the country's third-largest party. Considered a model for many extreme-right groups in Europe and beyond, it won parliamentary seats in four elections from 2012 until 2019, when its popularity plummeted and it failed to elect any legislators.

The trial against party lawmakers, members and supporters was sparked by the 2013 fatal stabbing of left-wing Greek rapper Pavlos Fyssas, and encompassed another three cases: physical attacks against Egyptian fishermen in 2012 and on left-wing activists in 2013, and whether Golden Dawn was operating as a criminal organization.

Giorgos Roupakias, accused of being a party supporter who delivered the fatal stab wounds to Fyssas, was found guilty of murder, possession and use of a weapon, and faces a potential life sentence. Fifteen others — none of them former lawmakers — were convicted as accomplices.

None of the former lawmakers, who had all served the maximum 18 months in pre-trial detention, appeared in court for the verdict on Wednesday or during the sentencing procedure.

Queen honors Marcus Rashford for child food poverty campaign

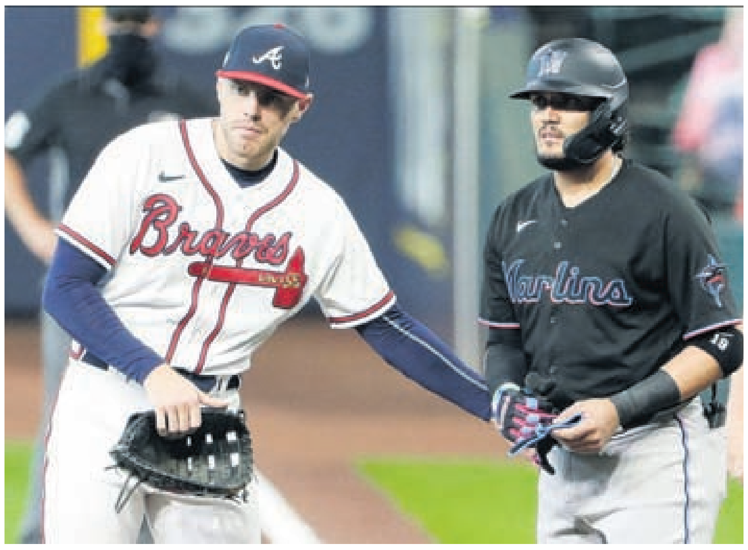
(AP) — Manchester United player Marcus Rashford has been honored by Queen Elizabeth II for a campaign against child poverty during the pandemic that saw him convince the government to reinstate free meals.



The 22-year-old forward has been made a Member of the Order of the British Empire, or MBE, in the Queen's Birthday Honors list, which is approved by the prime minister. Boris Johnson was forced into a U-turn by Rashford in June, agreeing to continue funding meals for poor children over the summer holidays.
Now Rashford is using the announcement of his royal accolade to urge Johnson's administration to extend the food program.
"The fight to protect our most vulnerable children is far from over," Rashford said. "I would be doing my community, and the families I have met and spoken with, an injustice if I didn't use this opportunity to respectfully urge the prime minister to support our children during the October half-term with an extension of the voucher scheme, as the furlough scheme comes to an end and we face increased unemployment. "Another sticking plaster, but one that will give the parents of millions of children in the U.K. just one less thing to worry about."
Rashford has spoken about how, as one of five children of a hard-working single mother, he relied growing up in the Manchester area on free school meals.
"As a young black man from Wythenshawe, never did I think I would be accepting an MBE, never mind an MBE at the age of 22," Rashford said. "This is a very special moment for myself and my family, but particularly my mum who is the real deserving recipient of the honor."
Rashford is away with the England team which faces Belgium on Sunday and Denmark on Wednesday in the UEFA Nations League.
And he continues to show leadership beyond the pitch, driving for social change.
"Let's stand together in saying that no children in the U.K. should be going to bed hungry," he said. "As I have said many times before, no matter your feeling or opinion, not having access to food is never the child's fault."
The Queen's Birthday Honors were to be released in June but were delayed due to the coronavirus that shut down Britain.
Three men have been honored for their services to rugby in Wales.
Warren Gatland, a New Zealander who coached Wales for a record 12 years, has been made a Commander of the Order of the British Empire, or CBE.
Gareth Thomas, a former Wales and British Lions captain who has campaigned for equality since announcing he was gay in 2009, has been awarded a CBE.
Current Wales captain Alun Wyn Jones has been made an OBE or Officer of the Order of the British Empire.

Back from virus, Freeman makes NLCS in 11th year for Braves

(AP) — Freddie Freeman has come a long way this year.



The slugging first baseman recovered from a serious bout with COVID-19 in July in time to play a full season for the Braves and help them to their first NL Championship Series since 2001.
As the Braves prepare to meet the Los Angeles Dodgers starting on Monday in Arlington, Texas, Freeman was asked to reflect on everything that's happened since the night the coronavirus caused his temperature to spike to 104.5.
"I try not to think about," he said. "I try to live in the moment ... but I was just happy to try and make opening day and now here we are eight wins away from a World Series."
Freeman and the Braves swept the Miami Marlins to end a streak of eight straight series losses in the NLDS. He admitted before the series that their losing streak in the division series was a chip on his shoulder and was thrilled to finally end it, in part so he didn't have to hear about it anymore.
"I'm just glad the narrative is changing," he said. "There's not really much to talk about now. We'll start our own narrative. So that's the great thing about this."
The Braves thought their team was good enough to win the NLDS last season, but they lost to the Cardinals 3-2 in a series where Freeman was slowed by a nagging elbow injury.
"We definitely feel like we deserve to be in this situation," he said. "But we all know baseball is a funny game sometimes, and they made us wait one more year and that's OK with us."
The four-time All-Star was healthy this season after recovering from COVID-19 and is an MVP candidate after hitting .341 with 13 homers, 53 RBIs and a NL-leading 23 doubles in the regular season.
Freeman hasn't found his stroke in the playoffs so far this year, hitting .167 (3 for 18) with only one RBI as the Braves went 5-0 against Cincinnati and Miami.
Freeman has spent his entire 11-year career in Atlanta, making him the team's longest tenured player. It means a lot to him that he's helped put the Braves back in the championship series for the first time since the days when his idol Hall of Famer Chipper Jones starred for the team and Bobby Cox was its manager.
Manager Brian Snitker is in his fourth full season in charge in Atlanta after several stints as an assistant with the Braves. He spoke of the importance Freeman and outfielder Nick Markakis had to his team in its return to the ranks of baseball's elite.
"I'm happy for him, for Nick, some of these guys that have been here since I came aboard and what they went through and how they hung in there and never changed who they were and how they approached the game," Snitker said. "And I'm happy for Freddie to get this opportunity to get on this stage."
There's a mutual admiration between the two, and Freeman has been impressed with what the manager has done in leading the Braves to three straight NL East titles. Freeman said he shared a hug with Snitker after Thursday's win in Game 3 as the two soaked in the moment.
"He's a baseball man. He's a Braves man," Freeman said. "He's been in this organization for so long and deserves all the success that's coming. Hopefully we can cap off his wonderful baseball life with a World Series."

Freeman played with Jones in his final three seasons and the pair remain close. He's such a huge fan of the former third baseman that he has a little reminder of him at every game.
"As you can see, I wear his shirt every game," he said pulling on a tattered blue shirt with a white No. 10 for Jones' jersey number. "It's on its last leg."
The sleeves are long gone, and it has several visible holes. But it's a small miracle that it hasn't fallen completely to pieces since Freeman has been wearing it in every game since everyone on the team got one in Jones' last season in 2012.
Now Freeman and the shirt are headed to the NLCS, hoping to keep rolling to the World Series, something that Jones and that 2001 team weren't able to do.
"I'm sure he's really excited for us," Freeman said. "Hopefully we can bring something home for him soon."

NBA returning to Chinese state television after 1-year ban

(AP) — The NBA is returning to Chinese state television after a one-year absence. CCTV announced Friday that it would air Game 5 of the NBA Finals between the Los Angeles Lakers and Miami Heat — the first time that the league would appear on the network since the rift that started when Houston Rockets general manager Daryl Morey tweeted support for anti-government protesters in Hong Kong.



State television made an on-air announcement that the game would be broadcast; the network's web site had a preview of the game, including a photo of the Lakers' LeBron James and Miami's Jimmy Butler.

"In the Chinese National Day and Mid-Autumn Festival that just passed, the NBA expressed holiday blessings to Chinese fans," the China Media Group, essentially the operator of CCTV, said in a statement. "We have also noticed the goodwill continuously expressed by the NBA for some time. Especially since the beginning of this year, the NBA has made active efforts in supporting the Chinese people in fighting against the novel coronavirus epidemic."

CCTV quickly halted its relationship with the NBA after Morey's tweet, even though the post was quickly deleted.

Given the timing, it appears the suspension of NBA coverage by that network was designed to last one year; CCTV announced on Oct. 8, 2019, that it was beginning an immediate investigation into its relationship with the NBA, stemming from the network being "strongly dissatisfied" over the league's decision to not sanction Morey.

The NBA did not have an immediate comment to CCTV's decision.

NBA games have been available to Chinese fans on the streaming service Tencent, another of the league's broadcast partners. But the relationship between the league and China could be best categorized as frosty since the tweet, with only some slight hints of reconciliation.

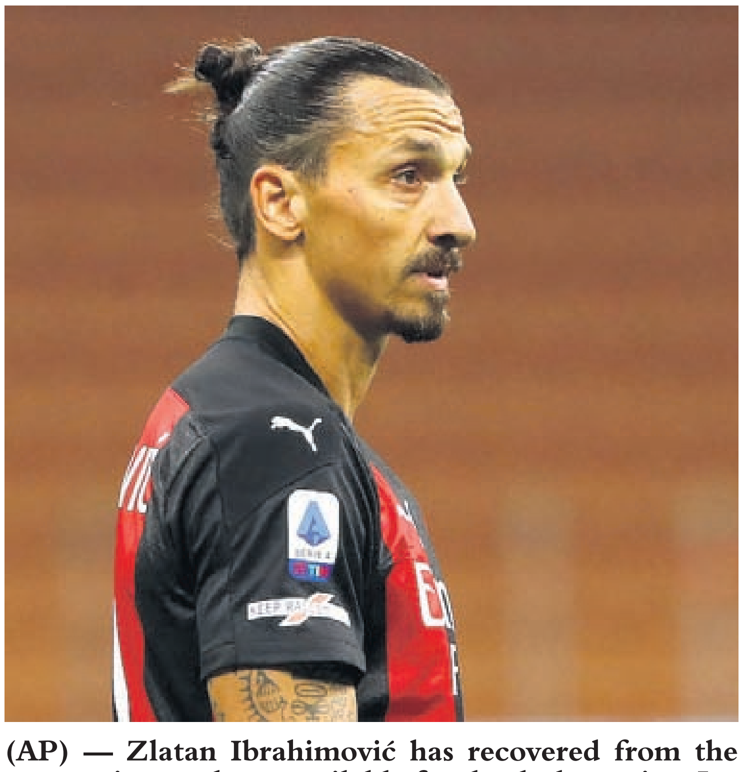
NBA legend and Chinese Basketball Association President, Yao Ming did come to the U.S. to attend the memorial service for commissioner emeritus David Stern in January, a move viewed by some as one that showed there was hope for the league and China to mend fences. More hope came in February, when the NBA sent more than $1 million in medical supplies to China to assist coronavirus relief efforts there. The Chinese publicly thanked the NBA for that gesture.

But the fallout after the tweet last year was quick and massive. Sponsors — following CCTV's lead — pulled their backing of the NBA China Games between the Lakers and Brooklyn Nets; the preseason games were played, though no news conferences were held and most events surrounding the games in the basketball-mad nation were canceled as well.

At All-Star weekend this year, NBA Commissioner Adam Silver said it was possible the league could lose as much as $400 million in revenue this year because of the strained relationship with the Chinese.

And that estimate preceded the costly shutdown because of the coronavirus pandemic, another massive financial blow that forced the league to cancel about 15% of its remaining regular-season games. The league wound up salvaging the season by moving into a bubble at Walt Disney World, yet another big expense for games that took place without fans present — meaning no ticket, concession or souvenir revenue.

Ibrahimović recovers from virus, available for Milan derby



(AP) — Zlatan Ibrahimović has recovered from the coronavirus and was available for the derby against Inter Milan, AC Milan said on Friday.

Ibrahimović tested positive for COVID-19 last month.

"AC Milan announces that Zlatan Ibrahimović has tested negative to two consecutive swabs," the Rossoneri said in a statement. "The City of Milan Health Authorities have terminated his quarantine."

Milan plays Inter in the Derby della Madonnina on Oct. 17, in their first match after the international break.

The 38-year-old Ibrahimović scored three goals in Milan's first two matches this season, in the Europa League and Serie A.

Part of FIFA-funded stadium collapses in South Sudan

(AP) – Part of a FIFA-funded stadium in South Sudan has collapsed during renovation work. The world body said on Friday it was in contact with the South Sudan Football Association and seeking further information on a "minor incident" this week at Juba National Stadium in the country's capital.

"Currently, we understand that there are no casualties or injuries that occurred as a result of the incident," FIFA said, adding it involved the "setting of concrete."

The Juba National Stadium is South Sudan's only international-standard stadium and is being renovated using money from the FIFA Forward Program. FIFA gave $5 million for the renovation.

Work has been halted, although it might restart in weeks, youth and sports minister Dr. Albino Bol said. The renovation began last year and it is already behind schedule.

FIFA president Gianni Infantino pledged to fund the renovation during a visit to the conflict-torn country in 2016 and he was expected to attend its inauguration. The stadium is being converted into a 7,000-seat facility capable of hosting international matches. South Sudan has been playing its home games in neighboring Sudan.

South Sudan is the world's newest country having gained independence from Sudan in 2011, but it has been blighted by civil war for the last seven years. It joined FIFA in 2012.

